

Lietošanas instrukcija

Veļas mašīnas ar žāvētāju



Pirms uzstādīšanas, pievienošanas, palaides **obligāti** izlasiet lietošanas rokasgrāmatu. Tā jūs pasargāsiet sevi un novērsīsiet bojājumus.

Saturs

Jūsu ieguldījums vides aizsardzībā.....	5
Videi draudzīga mazgāšana un žāvēšana.....	6
Drošības norādījumi un brīdinājumi	7
Veļas mašīnas ar žāvētāju apkalpošana	13
Vadības panelis	13
Vadības zonas darbības princips	14
Iekārtas izmantošana	14
Vadības paneļa apzīmējumu pārskats	15
Ekspluatācijas uzsākšana	16
Priekšnosacījumi savienošanai tīklā	17
Miele@home ierīkošana	17
Pirmās mazgāšanas programmas sākšana	18
MAZGĀŠANA	19
1. Veļas sagatavošana	19
Vispārīgi ieteikumi.....	19
2. Veļas ievietošana veļas mašīnā ar žāvētāju	20
3. Programmas izvēle.....	21
4. Mazgāšanas līdzekļa pievienošana.....	23
5. Programmas palaišana	26
6. Programmas beigas / veļas izņemšana	26
Izgriešana.....	27
Programmu pārskats.....	28
Programmas norise	30
Mazgāšanas līdzekļi	32
Mīkstinātāji, kondicionētāji, cietinātāji.....	32
ŽĀVĒŠANA	36
1. Veļas sagatavošana	36
2. Veļas ievietošana veļas mašīnā ar žāvētāju	36
3. Programmas izvēle.....	37
4. Programmas iestatījumu izvēle	38
5. Programmas palaišana	38
6. Programmas beigas / veļas izņemšana	39
Programmu pārskats.....	40
Termiskā izgriešana.....	41
MAZGĀŠANA UN ŽĀVĒŠANA	42
1. Veļas sagatavošana	42
2. Veļas ievietošana veļas mašīnā ar žāvētāju	42
3. Programmas izvēle.....	42
4. Programmas iestatījumu izvēle	42
5. Mazgāšanas līdzekļa pievienošana.....	43
6. Programmas palaide / beigas.....	43
Pēc katras mazgāšanas vai žāvēšanas reizes	43
Pūku izskalošanas programma.....	44

Programmas norises maiņa	45
Programmas maiņa (bloķēšana bērnu drošībai).....	45
Programmas atcelšana	45
Veļas pievienošana – <i>AddLoad</i>	45
Sākuma laika atlikšana / SmartStart	46
Sākuma laika atlikšana	46
Tīrīšana un apkope.....	48
Korpusa un paneļa tīrīšana	48
Mazgāšanas līdzekļa ieskalšanas atvilktnes tīrīšana	48
Tvertnes tīrīšana	50
Ūdens ieplūdes sietiņa tīrīšana	50
Problēmu novēršana.....	51
Nevar palaist nevienu programmu	51
Programmas pārtraukšana un kļūdu kontrollampiņa	51
Kļūdas kontrollampiņa deg programmas beigās	52
Simboli laika rādījumā.....	53
Vispārīgas problēmas veļas mašīnas ar žāvētāju darbībā.....	54
Neapmierinošs mazgāšanas rezultāts.....	56
Neapmierinošs žāvēšanas rezultāts	57
Iekārtas durvis nevar atvērt	58
Durvju atvēršana, ja ir bloķēta izplūde un / vai ir strāvas padeves pārtraukums...	59
Klientu apkalpošanas dienests	61
Kontaktinformācija traucējumu gadījumā	61
Atsevišķi pasūtāmi piederumi.....	61
Datu bāze EPREL.....	61
Garantija	61
Uzstādīšana.....	62
Pretskats	62
Skats no aizmugures	63
Uzstādīšanas virsma.....	64
Veļas mašīnas ar žāvētāju nogādāšana uzstādīšanas vietā.....	64
Transportēšanas fiksatoru demontāža	64
Transportēšanas fiksatoru uzstādīšana	65
Uzstādīšanas papildnosacījumi.....	66
Pabūvēšana zem darba virsmas	66
Veļas mašīnas ar žāvētāju līmeņošana	66
Ūdens aizsardzības sistēma	67
Ūdenspadeve	68
Ūdens novadīšana.....	69
Elektrotīkla pieslēgums	70
Tehniskie parametri	71
Atbilstības deklarācija.....	71
Patēriņa dati	72

Saturs

Kopšanas simboli	73
Programmējamās funkcijas.....	74
Programmējamo funkciju izvēle un atcelšana	74
Programmējamās funkcijas apstrāde un saglabāšana	75
Programmēšanas līmeņa aizvēršana	75
<i>P11</i> Zummera signāla ilgums	75
<i>P12</i> Zummers	75
<i>P13</i> Taustiņu tonis.....	76
<i>P14</i> PIN kods.....	76
<i>P22</i> Vadības zonas izslēgšanās	76
<i>P24</i> Atmiņa	77
<i>P28</i> Sautdzīgais režīms	77
<i>P29</i> Temperatūras pazemināšana	77
<i>P32</i> Maksimālais skalošanas līmenis	77
<i>P33</i> Mazgāšanas šķīduma atdzesēšana	77
<i>P49</i> Zems ūdens spiediens.....	78
<i>P62</i> Izgaismoto lauku spil-gtums	78
<i>P70</i> Sausuma pakāpes, Kokvilna	78
<i>P71</i> Sausuma pakāpes, Viegli kopjama.....	78
<i>P72</i> Dzesēšanas laika paildzināšana	78
<i>P77</i> Aizsardzība pret veļas gredzena veidošanos	78
<i>P90</i> Darba stundas.....	79
<i>P97</i> Tālvadība	79
<i>P98</i> SmartGrid.....	79
<i>P99</i> RemoteUpdate.....	80
<i>P00</i> Rūpnīcas iestatījums	81
WLAN bezvadu lokālā tīkla izslēgšana	81
Uz sakaru moduli attiecināmās autortiesības un licences	81
Garantijas noteikumi	82

Iepakojuma utilizācija

Iepakojums kalpo pārvietošanai un patsargā iekārtu no bojājumiem pārvadāšanas laikā. Iepakojuma materiāli ir izraudzīti, ņemot vērā vides aizsardzības un materiālu utilizācijas prasības, tāpēc tos kopumā var atkārtoti pārstrādāt.

Iepakojuma atkārtota iekļaušana materiālu apritē ļauj taupīt izejvielas. Atkarībā no materiāla izmantojiet īpašas izejvielu krātuves un nodošanas iespējas. Transportēšanas iepakojumu pieņem Miele specializētais tirgotājs.

Nolietotās iekārtas utilizācija

Elektriskās un elektroniskās ierīces bieži satur vērtīgus materiālus. Tās satur arī noteiktas vielas, maisījumus un detaļas, kas bija nepieciešamas to darbībai un drošībai. Ja šie materiāli nokļūst sadzīves atkritumos vai ar tiem rīkojas neatbilstoši, tie var kaitēt cilvēku veselībai un videi. Tāpēc nekādā gadījumā nepieļaujiet nolietotās iekārtas nokļūšanu sadzīves atkritumos.



Nododiet to utilizācijai vietējās pašvaldības, specializētā tirgotāja vai Miele ierīkotajā oficiālajā elektrisko un elektronisko iekārtu bezmaksas savākšanas un pieņemšanas punktā. Saskaņā ar likumu jūs atbildat par iespējamo personas datu dzēšanu no utilizācijai paredzētās likvidējamās iekārtas. Atbilstoši likumdošanas aktiem jūsu pienākums ir izņemt nolietotās baterijas un akumulatorus, kas nav nedalāmi savienoti ar iekārtu, kā arī lampas, kuras ir iespējams izņemt, nebojājot tās. Nododiet šīs detaļas atbilstošā savākšanas vietā, kur tās var nodot bez atlīdzības. Lūdzu, nodrošiniet, lai likvidējamā iekārta līdz aiztransportēšanas brīdim tiktu uzglabāta bērniem nepieejamā vietā.

Videi draudzīga mazgāšana un žāvēšana

Enerģijas un ūdens patēriņš

- Izmantojiet katrai mazgāšanas programmai paredzēto maksimālo veļas iepildes daudzumu. Tādējādi tiks nodrošināts viszemākais enerģijas un ūdens patēriņš uz kopējo veļas daudzumu.
- Enerģijas un ūdens patēriņa ziņā visefektīvākās programmas parasti ir ar ilgāku izpildes laiku. Paildzinoties programmas izpildes laikam, iegūstot tādu pašu mazgāšanas rezultātu, var pazemināt faktiski sasniegto mazgāšanas temperatūru.
Piemēram, programmai *ECO 40–60* ir ilgāks izpildes laiks nekā programmai *Kokvilna 40 °C* vai *60 °C*. Tomēr programma *ECO 40–60* ir efektīvāka no enerģijas un ūdens patēriņa viedokļa.
- Mazus, nedaudz netīrus apģērba gabalus mazgājiet programmā *Express*.
- Mūsdienīgie mazgāšanas līdzekļi ļauj izmazgāt veļu arī zemākā mazgāšanas temperatūrā (piemēram, 20 °C). Lai taupītu enerģiju, izmantojiet atbilstošas temperatūras iestatījumus.
- Lai saglabātu veļas mašīnas ar žāvētāju higiēnu, laiku pa laikam ir ieteicams izpildīt mazgāšanas procesu augstākā temperatūrā nekā 60 °C. Par to atgādina veļas mašīna ar žāvētāju, kad vadības zonā iedegas kontrolampīna  kopā ar  laika rādījumā.

Mazgāšanas līdzekļi

- Nepārsniedziet uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma norādīto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
- Dozējiet mazgāšanas līdzekli atbilstoši veļas netīrības pakāpei.
- Mazāka veļas daudzuma gadījumā samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu (aptuveni par 1/3 mazāk mazgāšanas līdzekļa pusei no maksimālā ielādes daudzuma).

Ieteikums mehāniskai žāvēšanai pēc mazgāšanas

Lai žāvēšanas laikā taupītu elektroenerģiju, gan izgriešanai pēc mazgāšanas, gan termiskajai izgriešanai izvēlieties maksimālo centrifūgas apgriezienu skaitu.



► **Obligāti** izlasiet lietošanas instrukciju.

Šī veļas mašīna ar žāvētāju atbilst noteiktajām drošības prasībām. Tomēr nepareiza lietošana var radīt traumas un materiālus zaudējumus.

Pirms sākat ekspluatēt veļas mašīnu, rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju. Tajā ir sniegti svarīgi norādījumi par iebūvēšanu, drošību, lietošanu un apkopi. Tādējādi jūs pasargāsi sevi, negūsi traumas un nesabojāsi veļas mašīnu ar žāvētāju.

Saskaņā ar standartu IEC 60335-1 Miele norāda, ka nodaļa par veļas mašīnas ar žāvētāju uzstādīšanu, kā arī norādījumi par drošību un brīdinājumi ir obligāti jāizlasa un jāievēro.

Miele neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas ir radušies šo norādījumu neievērošanas dēļ.

Saglabāiet šo lietošanas instrukciju un nododiet to kopā ar iekārtu, ja mainās iekārtas īpašnieks.

Nosacījumiem atbilstīga lietošana

► Šī veļas mašīna ar žāvētāju ir paredzēta lietošanai mājāsaimniecībā un tai pielīdzināmos apstākļos.

► Lietojiet veļas mašīnu ar žāvētāju tikai mājāsaimniecības darbos un tikai

- tādu tekstilizstrādājumu mazgāšanai, kuru ražotājs ir norādījis uz kopšanas etiķetes, ka tos drīkst mazgāt;
- tādu ūdenī mazgātu tekstilmateriālu žāvēšanai, kuru ražotājs ir norādījis uz kopšanas etiķetes, ka tos drīkst žāvēt veļas žāvētājā.

Nav pieļaujami nekādi citi izmantošanas veidi. Miele neuzņemas atbildību par kaitējumu, kas radies paredzētajam nolūkam neatbilstošas lietošanas vai nepareizas apkalpošanas dēļ.

► Veļas mašīna ar žāvētāju nav paredzēta lietošanai ārpus telpām.

► Personas, kuras ierobežotu fizisko, maņu un uztveres spēju vai pieredzes trūkuma un nezināšanas dēļ nevar droši lietot šo iekārtu, nedrīkst darboties ar to, ja blakus nav atbildīgās personas, kura uzrauga situāciju un sniedz nepieciešamos norādījumus.

Drošības norādījumi un brīdinājumi

Bērni un sadzīves tehnika

- ▶ Par 8 gadiem jaunāki bērni nedrīkst atrasties veļas mašīnas ar žāvētāju tiešā tuvumā bez pastāvīgas pieaugušo uzraudzības.
- ▶ Bērni no astoņu gadu vecuma drīkst lietot veļas mašīnu ar žāvētāju bez pieaugušo uzraudzības, ja viņiem ir izskaidrota iekārtas darbība tā, lai lietošana būtu pilnīgi droša. Bērniem jāzina un jāizprot, kādu bīstamību var radīt nepareiza iekārtas lietošana.
- ▶ Bērni nedrīkst tīrīt veļas mašīnu ar žāvētāju vai veikt tās apkopi bez uzraudzības.
- ▶ Uzraugiet bērnus, kuri atrodas veļas mašīnas ar žāvētāju tuvumā. Nekad neļaujiet bērniem spēlēties ar veļas mašīnu ar žāvētāju.

Tehniskā drošība

- ▶ Pirms uzstādīšanas pārbaudiet, vai veļas mašīnai ar žāvētāju nav redzamu ārēju bojājumu.
Ja veļas mašīna ar žāvētāju ir bojāta, to nedrīkst uzstādīt un uzsākt ekspluatāciju.
- ▶ Pirms veļas mašīnas ar žāvētāju pieslēgšanas obligāti jāsalīdzina uz identifikācijas datu plāksnītes norādītie pieslēguma dati (drošinātāji, spriegums un frekvence) ar elektrotīkla datiem. Šaubu gadījumā jautāties par to elektrotehnikas speciālistam.
- ▶ Veļas mašīnas ar žāvētāju elektrodrošība tiek garantēta tikai tad, ja tā ir pievienota zemējuma sistēmai, kas ir uzstādīta atbilstoši spēkā esošajiem normatīviem.
Ir ļoti svarīgi, lai šie drošības pamatnosacījumi tiktu pārbaudīti un šaubu gadījumā ēkas instalāciju pārbaudītu speciālists.
Miele nevar uzņemties atbildību par zaudējumiem, kas var rasties neesoša vai pārtraukta zemējuma dēļ.
- ▶ Drošības apsvērumu dēļ pagarinātājkabeļu, sadalītāju vai līdzīgu ierīču lietošana ir aizliegta (aizdegšanās risks pārkaršanas dēļ).
- ▶ Neatbilstoši veikti remontdarbi var izraisīt neparedzamu bīstamību un apdraudēt iekārtas lietotāju, par ko ražotājs neuzņemas nekādu atbildību. Remontdarbus drīkst veikt tikai uzņēmuma Miele pilnvaroti speciālisti, citādi garantija turpmāku bojājumu gadījumā tiek anulēta.
- ▶ Lai nepieciešamības gadījumā varētu nekavējoties atvienot veļas mašīnu ar žāvētāju no elektrotīkla, jānodrošina, lai kontaktdakša vienmēr būtu pieejama.

► Bojājumu gadījumā vai tīrīšanas un apkopes laikā veļas mašīna ar žāvētāju ir atvienota no elektrotīkla tikai tad, ja:

- veļas mašīnas ar žāvētāju kontaktdakša ir atvienota no kontaktligzdas vai
- ir izslēgti drošinātāji ēkas elektroinstalācijā, vai
- ir pilnībā izskrūvēti ēkas elektroinstalācijas drošinātāji.

► Ievērojiet nodaļā “Uzstādīšana”, kā arī nodaļā “Tehniskie dati” sniegtos norādījumus.

► Veļasmašīnas pieslēgšanai pie ūdensvada jāizmanto tikai pilnīgi jauns šļūteņu komplekts. Lietotus šļūteņu komplektus nedrīkst izmantot. Regulāri jāpārbauda šļūteņu stāvoklis. Tādējādi iespējams laikus veikt šļūteņu maiņu un novērst ūdens noplūdes.

► Ūdensvada savienojuma spiedienam jābūt vismaz 100 kPa un tas nedrīkst pārsniegt 1000 kPa.

► Bojātās detaļas drīkst nomainīt tikai ar Miele oriģinālajām rezerves daļām. Tikai šādu rezerves daļu lietošanas gadījumā Miele garantē, ka drošības prasības tiek pilnībā izpildītas.

► Ja ir bojāts barošanas kabelis, tas jānomaina uzņēmuma Miele kvalificētam speciālistam, lai nepakļautu riskam iekārtas lietotāju.

► Šo veļas mašīnu ar žāvētāju nedrīkst darbināt nestacionārās uzstādīšanas vietās (piemēram, uz kuģiem).

► Nedrīkst veikt nekādus veļas mašīnas ar žāvētāju pārveidojumus, ja Miele tos nepārprotami neatļauj.

► Ir iespējama pagaidu vai ilglaicīga darbība no autonomas vai nesinhronizētas energoapgādes iekārtas (piemēram, autonomajiem tīkliem, dublējošajām sistēmām). Šādas darbības priekšnoteikums ir energoapgādes iekārtas atbilstība EN 50160 vai līdzīga standarta prasībām.

Ēkas instalācijā un šajā Miele iekārtā paredzēto aizsardzības pasākumu funkcijas un darbības veids ir jānodrošina arī autonomā vai nesinhronā režīmā vai arī tie ir jāaizstāj ar līdzvērtīgiem pasākumiem atbilstībā uz instalāciju. Tas ir aprakstīts, piemēram, jaunākajā VDE-AR_E 2510-2 laidienā.

► Ja veļas mašīna ar žāvētāju netiek labota Miele pilnvarotā klientu apkalpošanas dienestā, tās garantija tiek anulēta.

Drošības norādījumi un brīdinājumi

Pareiza lietošana

- ▶ Neuzstādiet veļas mašīnu ar žāvētāju sala apdraudētās telpās. Salsušanas šļūtenes var pārplīst vai pārsprāgt, savukārt elektronikas darbība zemā temperatūrā var pasliktināties.
- ▶ Pirms ekspluatācijas uzsākšanas noņemiet veļas mašīnas ar žāvētāju aiz mugurē nostiprināto transporta fiksatoru (skatiet nodaļas “Uzstādīšana” sadaļu “Transporta fiksatora noņemšana”). Nenoņemts transportēšanas fiksators izgriešanas cikla laikā var sabojāt veļas mašīnu ar žāvētāju un blakus esošās mēbeles / iekārtas.
- ▶ Pirms ilgstošas prombūtnes (piemēram, atvaļinājuma) aizveriet ūdens krānu, it īpaši, ja veļas mašīnas ar žāvētāju tuvumā neatrodas grīdas noteka (ūdens savācējs).
- ▶ Pārplūšanas risks! Ja jūs pakarināt ūdens novadīšanas šļūteni uz izlietnes malas, pārbaudiet, vai ūdens no izlietnes aizplūst pietiekami ātri. Nostipriniet ūdens novadīšanas šļūteni, lai tā nenoslīdētu. Izplūstošā ūdens spēks var izspiest nenostiprinātu šļūteni no izlietnes.
- ▶ Nodrošiniet, lai mazgāšanas tvertnē nenokļūtu svešķermeņi (piemēram, naglas, adata, monētas, saspraudes). Svešķermeņi var bojāt iekārtas daļas (piemēram, mazgāšanas šķiduma tilpni, mazgāšanas tvertni). Bojātas iekārtas daļas savukārt var sabojāt veļu.
- ▶ Žāvēšanas laikā veļā nedrīkst atrasties dozēšanas palīg līdzekļi (piem., maisiņi vai lodītes). Šie priekšmeti žāvēšanas laikā var izkust un sabojāt veļas žāvētāju vai tajā ievietoto veļu.
- ▶ Augsta temperatūra var izraisīt apdegumus. Durvju stikla iekšpusē esošais metāla pārvalks pēc žāvēšanas ir karsts. Pēc žāvēšanas plaši atveriet durvis. Nepieskarieties metāla pārvalkam.
- ▶ Veļas mīkstinātāji un līdzīgi izstrādājumi jālieto tikai saskaņā ar šo izstrādājumu lietošanas norādījumiem.
- ▶ Krāsošanas līdzekļiem jābūt piemērotiem lietošanai veļas mašīnās ar žāvētāju un tie jālieto tikai tik lielā mērā, kā mājas apstākļos paredzēts. Precīzi ievērojiet ražotāja noteiktos lietošanas norādījumus.
- ▶ Balinātāju sastāvā esošie sēru saturošie savienojumi var izraisīt koroziju. Veļas mašīnā ar žāvētāju aizliegts izmantot balinātājus.
- ▶ Ja mazgāšanas līdzekļi tiek pareizi dozēti, veļas mašīnas ar žāvētāju atkalķošana nav nepieciešama. Ja veļas mašīna ar žāvētāju tomēr ir tik stipri apkalķota, ka ir nepieciešama atkalķošana, izmantojiet īpašo atkalķošanas līdzekli ar korozijas aizsardzību. Šos īpašos atkalķošanas līdzekļus var iegādāties pie Miele specializētā tirgotāja vai Miele Klientu apkalpošanas dienestā. Stingri ievērojiet atkalķošanas līdzekļa lietošanas norādījumus.

► Lai nepieļautu aizdegšanās risku, tekstilizstrādājumus **nedrīkst** žāvēt veļas žāvētājā, ja tie

- nav izmazgāti;
- nav pietiekami iztīrīti un ir ar eļļas, smērvielu vai citiem netīrumiem (piemēram, virtuves darbinieku vai kosmētiķu apģērbi ar eļļas, smērvielu, taukvielu vai krēmu atliekām). Ja tekstilizstrādājumi nav pietiekami iztīrīti, ir iespējama to paš aizdegšanās pat pēc žāvēšanas procesa beigām un izņemšanas no veļas mašīnas ar žāvētāju;
- ir piesūkušies ar ugunsnedrošiem tīrīšanas līdzekļiem vai acetona, spirta, benzīna, petrolejas, traipu tīrītāju, terpentīna, vaska un vaska noņēmēja vai citu ķīmikāliju paliekām (var būt, piemēram, uz grīdas mazgāšanas slotām, mazgāšanas un slaucīšanas drānām);
- ir piesūkušies ar matu fiksācijas līdzekļu, matu lakas, nagu lakas noņēmēju vai līdzīgu vielu paliekām.

Tādēļ mazgājiet šādus īpaši netīrus tekstilizstrādājumus sevišķi rūpīgi: lietojiet pietiekamu daudzumu mazgāšanas līdzekļa un izvēlieties augstu temperatūru. Šaubu gadījumā šādi izstrādājumi ir jāmazgā vairākkārt.

► Lai nepieļautu aizdegšanās risku, tekstilizstrādājumus vai citus izstrādājumus nekādā gadījumā nedrīkst žāvēt, ja:

- to tīrīšanai ir lietotas rūpnieciskās ķīmikālijas (piemēram, ķīmiskajā tīrītavā);
- tiem ir daudz porolona, gumijas vai gumijai līdzīga materiāla detaļu. Tie ir, piemēram, lateksa izstrādājumi, dušas cepures, ūdensdroši tekstilizstrādājumi, gumijoti izstrādājumi un apģērbi, ar porolona gabaliņiem pildīti spilveni;
- tiem ir pildījums un to virskārta ir bojāta (piemēram, spilveni vai jakas). Ja pildījums izkrīt, tas var izraisīt aizdegšanos.

► Daudzās programmās karsēšanas fāzei seko dzesēšanas fāze, lai tekstilizstrādājumi saglabātu temperatūru, kas neizraisa to bojājumus (piemēram, lai nepieļautu veļas paš aizdegšanos). Tikai pēc tam programmas izpilde ir pabeigta. Visa veļa vienmēr ir jāizņem tūlīt pēc programmas beigām.

► Brīdinājums! Nekad neizslēdziet veļas mašīnu ar žāvētāju pirms žāvēšanas programmas beigām. Ja tas tomēr ir nepieciešams, visa veļa nekavējoties jāizņem un jāizklāj, lai siltums varētu brīvi izdalīties.

Drošības norādījumi un brīdinājumi

- ▶ Veļas mašīnu ar žāvētāju nedrīkst pieslēgt pie vadāmas kontaktligzdas, piemēram, izmantojot laika taimeru vai elektroierīci izslēgšanai maksimālās slodzes gadījumā. Ja žāvēšanas programma tiek pārtraukta pirms dzesēšanas fāzes beigām, ir iespējama tekstilizstrādājumu pašaiždegšanās.
- ▶ Ar šķīdinātājus saturošiem tīrīšanas līdzekļiem apstrādāti tekstilizstrādājumi pirms mazgāšanas rūpīgi jāizskalo ar tīru ūdeni.
- ▶ Veļas mašīnā ar žāvētāju nekādā gadījumā nedrīkst lietot šķīdinātājus saturošus tīrīšanas līdzekļus (piemēram, benzīnu). Var tikt bojātas iekārtas daļas un rasties indīgi izgarojumi. Pastāv ugunsgrēka un eksplozijas risks!
- ▶ Ja mazgāšanas līdzeklis iekļūst acīs, tas nekavējoties jāizskalo ar lielu daudzumu remdena ūdens. Nejaušas norīšanas gadījumā nekavējoties vēršieties pie ārsta. Personām ar ādas bojājumiem vai jutīgu ādu jāizvairās no saskares ar mazgāšanas līdzekļiem.
- ▶ Maksimālais mazgājamās veļas daudzums ir 8,0 kg un maksimālais žāvējamās veļas daudzums ir 5,0 kg (sausā veļa). Atsevišķām programmām paredzēto samazināto ielādes daudzumu varat uzzināt no daļā "Programmu pārskats".

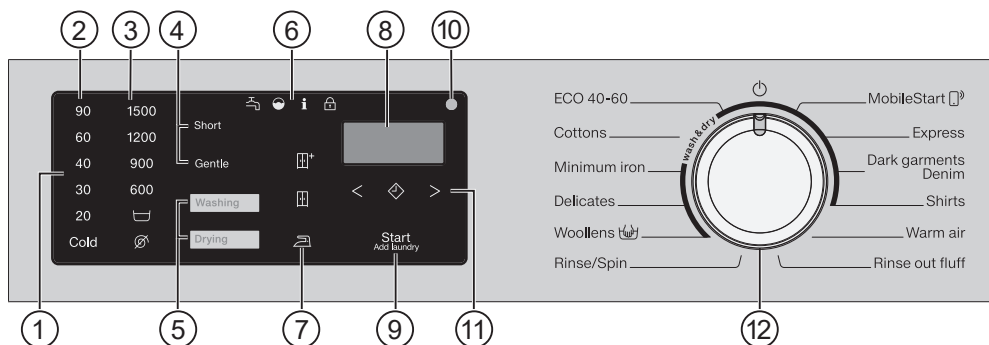
Piederumi

- ▶ Piederumu daļas drīkst piemontēt vai iemontēt tikai tad, ja šādām darbībām ir saņemta nepārprotama Miele piekrišana. Ja iekārtā ir uzstādītas vai iebūvētas nepiederīgas daļas, garantija un / vai ražotāja atbildība par izstrādājumu tiek anulēta.
- ▶ Miele garantē funkcijas nodrošinošo rezerves daļu piegādi līdz 15 gadiem, bet vismaz 10 gadus pēc jūsu veļas mašīnas ar žāvētāju sērijas ražošanas pārtraukšanas.
- ▶ Miele pamatnei, kuru var iegādāties kā papildu piederumu, jāatbilst šai veļas mašīnai ar žāvētāju.

Miele neuzņemas nekādu atbildību par kaitējumu, ko var izraisīt drošības norādījumu un brīdinājumu neievērošana.

Veļas mašīnas ar žāvētāju apkalpošana

Vadības panelis



① Vadības zona

Vadības zonu veido laika indikācija un dažādi skārientaustiņi. Atsevišķi skārientaustiņi ir aprakstīti turpmāk tekstā.

② Temperatūras skārientaustiņi

vēlamās mazgāšanas temperatūras iestatīšanai

③ Apgriezienu skaita skārientaustiņi

vēlamā centrifūgas apgriezienu skaita iestatīšanai

④ Skārientaustiņi papildfunkciju atlasīšanai

Programmu var papildināt ar papildfunkcijām.

Ja ir atlasīta programma, iespējamo papildfunkciju skārientaustiņi ir izgaismoti.

⑤ Skārientaustiņi *Mazgāšana / Žāvēšana*

Ar skārientaustiņiem *Mazgāšana* un *Žāvēšana* var izvēlēties pēc vajadzības mazgāšanu, žāvēšanu vai mazgāšanu un žāvēšanu.

⑥ Kontrollampīnas

izgaismojas ūdensspadeves un ūdens novadīšanas traucējumu gadījumā

izgaismojas, ja ir pārdozēts mazgāšanas līdzeklis

apvienojumā ar skaitli laika rādījumā norāda dažādu informāciju

Funkciju *Veļas pievienošana* nevar izvēlēties.

⑦ Sausuma pakāpes skārientaustiņi

Ar skārientaustiņiem , un notiek žāvēšanas programmas sausuma pakāpes izvēle.

⑧ Laika rādījums

Pēc programmas palaides tiek parādīts programmas ilgums stundās un minūtēs.

Pēc programmas palaides ar atliktu sākuma laiku programmas ilgums tiek parādīts tikai tad, kad ir pagājis sākuma atlikšanas laiks.

Veļas mašīnas ar žāvētāju apkalpošana

⑨ Skārientaustiņš *Sākt / Veļas pievienošana*

- Skārientaustiņš sāk pulsējoši mirgot, tiklīdz programmu ir iespējams uzsākt. Pieskaroties skārientaustiņam *Sākt / Veļas pievienošana*, tiek sākota izvēlētā programma. Skārientaustiņš ir izgaismots pastāvīgi.
- Pēc programmas sākšanas skārientaustiņš *Sākt / Veļas pievienošana* ļauj pievienot veļu veļas mašīnā.

⑩ Optiskā saskarne

Paredzēta klientu apkalpošanas dienesta darbiniekiem datu pārraides vajadzībām.

⑪ Sākuma laika atlikšanas skārientaustiņš ar bulttaustiņiem < un >

Izmantojot sākuma laika atlikšanas funkciju, var izvēlēties vēlāku programmas sākuma laiku. Papildinformāciju skatiet nodaļā "Sākuma laika atlikšana / SmartStart".

⑫ Programmu pārslēgs

programmu izvēlei un izslēgšanai. Programmas izvēle ieslēdz veļas mašīnu ar žāvētāju. Iestatot programmu pārslēgu pozīcijā , veļas mašīna ar žāvētāju tiek izslēgta.

Vadības zonas darbības princips

Skārientaustiņi reaģē uz pieskaršanos ar pirkstu galiem. Izvēli var veikt, kamēr attiecīgais skārientaustiņš ir izgaismots.

Spilgti izgaismots skārientaustiņš nozīmē: šobrīd atlasīts

Blāvi izgaismots skārientaustiņš nozīmē: var atlasīt

Iekārtas izmantošana

Ar šo veļas mašīnu ar žāvētāju var:

- **atsevišķi mazgāt**
ar maksimālo ielādi (atkarībā no programmas) 8,0 kg;
- **atsevišķi žāvēt**
ar maksimālo ielādi (atkarībā no programmas) 5,0 kg
vai
- **nepārtraukti mazgāt un žāvēt**
ar maksimālo ielādi (atkarībā no programmas) 5,0 kg.

Veļas mašīnas ar žāvētāju apkalpošana

Vadības paneļa apzīmējumu pārskats

EN	LV
ECO 40–60	EKONOMISKI 40–60
Cottons	Kokvilna
Minimum iron	Viegli kopjama veļa
Delicates	Smalkveļa
Woollens	Vilna
Rinse / Spin	Sūknēšana / izgriešana
MobileStart	<i>MobileStart</i> funkcija
Express	Paātrināti
Dark garments / Denim	Tumšā veļa / džinsi
Shirts	Virskrekli un blūzes
Warm air	Siltā vēdināšana
Rinse out fluff	Pūku skalošana
Start / Add laundry	Sākt / Veļas papildināšana
Short	Īss
Gentle	Saudzīgi
Washing	Mazgāšana
Drying	Žāvēšana
Wash & dry	Mazgāšana un žāvēšana
Cold	auksts

Ekspluatācijas uzsākšana

⚠ Nepareiza uzstādīšana un pieslēgšana var izraisīt bojājumus. Nepareiza veļas mašīnas ar žāvētāju uzstādīšana un pieslēgšana var radīt nopietnus bojājumus. Ievērojiet nodaļā “Uzstādīšana” sniegtos norādījumus.

Šai veļas mašīnai ar žāvētāju ir veikts pilna apjoma funkcionālais tests, tādēļ tvertnē var būt palicis neliels daudzums ūdens.

Aizsargplēves un reklāmas uzlīmju noņemšana

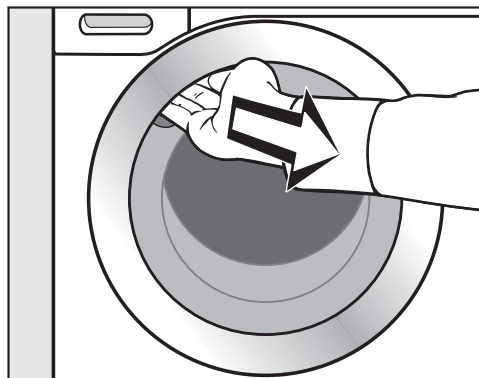
■ Noņemiet:

- aizsargplēvi no durvīm (ja tāda ir);
- visas reklāmu uzlīmes (ja tādas ir) no iekārtas priekšpuses un vāka.

Nenoņemiet uzlīmes, kas kļūst redzamas pēc durvju atvēršanas (piemēram, identifikācijas datu plāksnīti).

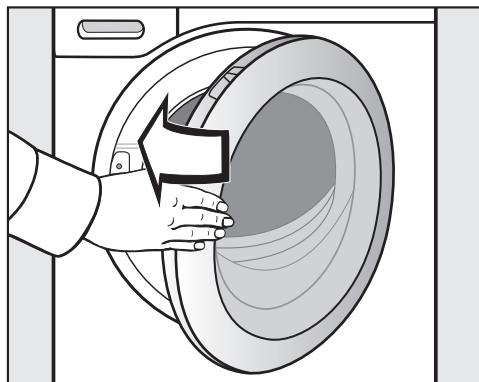
Līkuma izņemšana no tvertnes

Tvertnē atrodas ūdens novadīšanas šļūtenes līkums.



- Satveriet roktura padziļinājumu un velkot atveriet durvis.

- Izņemiet līkumu.



- Ar vieglu vēzienu aizveriet iekārtas durvis.

Priekšnosacījumi savienošanai tīklā

Nemiet vērā turpmāk minētos priekšnosacījumus savienošanai tīklā.

1. Uztādīšanas vietā ir pieejams mājas tīkls.
Sagatavojiet WLAN bezvadu tīkla paroli.
2. Mobilajā gala ierīcē ir pieejama Miele lietotne.
3. Jums ir lietotāja konts Miele lietotnē.

Miele lietotne

Miele lietotni var bez maksas lejupielādēt *Apple App Store*® vai *Google Play Store*™.

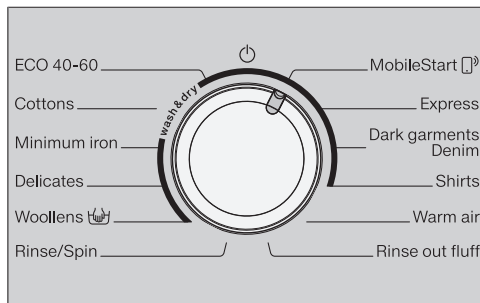


Miele@home ierīkošana

Ir iespējami 2 veidu savienojumi:

1. izmantojot Miele lietotni (standarta iestatījums);
2. izmantojot WPS.

Reģistrēšanās, izmantojot Miele lietotni



- Pagrieziet programmu pārslēgu uz programmu *MobileStart*.

Laika rādījumā tiek parādīts *PPP*. Pēc tam sākas 10 minūtes ilga laika atskaite. Miele lietotne sniedz norādījumus turpmākajām darbībām.

Veiksmīga savienojuma gadījumā laika rādījumā tiek parādīts *Con*.

Reģistrēšanās, izmantojot WPS

- Pagrieziet programmu pārslēgu uz programmu *MobileStart*.
- Pieskarieties skārienaustiņam tik ilgi, līdz tiek parādīts laika rādījums *WPS* un atskan īss apstiprinājuma signāls.

Pēc tam laika rādījumā sākas 2 minūtes ilga laika atskaite.

Veiksmīga savienojuma gadījumā laika rādījumā tiek parādīts *Con*.

Norāde: Ja pēc laika atskaites beigām vēl nav notikusi savienojuma izveide, process ir jāatkārto.

Ekspluatācijas uzsākšana

Pirmās mazgāšanas programmas sākšana

⚠ Nenoņemti transportēšanas fiksatori var radīt bojājumus.

Nenoņemts transportēšanas fiksators var sabojāt veļas mašīnu ar žāvētāju un blakus esošās mēbeles / iekārtas.

Noņemiet transportēšanas fiksatoru, kā ir aprakstīts nodaļā "Uzstādīšana".

Pirms pirmās lietošanas reizes ir jāizpilda programma *Kokvilna* bez veļas un veļas mazgāšanas līdzekļa.

■ Atveriet ūdenskrānu.

■ Pagrieziet programmu pārslēgu pozīcijā *Kokvilna*.

Veļas mašīna ar žāvētāju ieslēdzas un vadības zonā izgaismojas temperatūra 90 °C.

■ Pieskarieties skārientaustiņam *Sākt / Veļas pievienošana*.

Tiek sākota mazgāšanas programma.

Pēc 10 minūtēm indikāciju elementi tiek aptumšoti, izņemot skārientaustiņu *Sākt / Veļas pievienošana*.

Durvju atvēršana programmas beigās

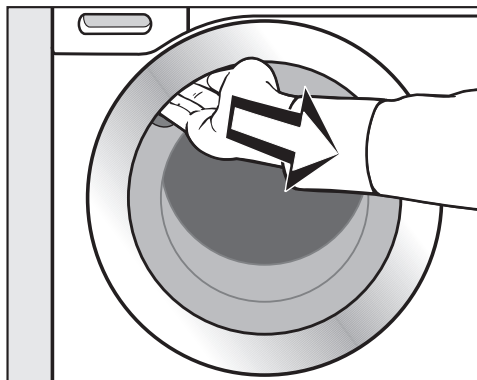
Aizsardzības pret burzīšanos laikā durvis vēl ir bloķētas. Pirmajās 10 minūtēs vadības zona ir izgaismota. Pēc tam vadības zona nodziest un skārientaustiņš *Sākt / Veļas pievienošana* pulsējoši mirgo.

■ Pagrieziet programmu pārslēgu pozīcijā .

Laika rādījumā tiek parādīts -0- un kontrolampīņa  nodziest.

Durvis tiek atbloķētas.

Norāde: Pēc aizsardzības pret burzīšanos veļas mašīna ar žāvētāju izslēdzas. Durvis ir automātiski atbloķētas. Vadības zona ir pilnībā aptumšota.

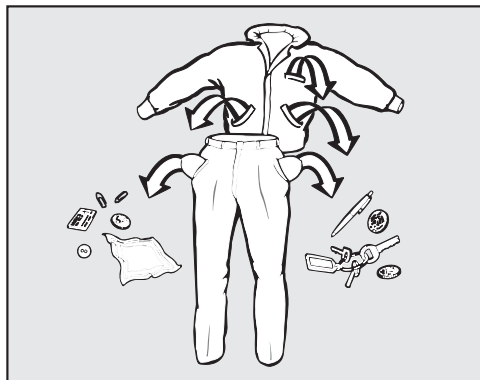


■ Satveriet roktura padziļinājumu un velkot atveriet durvis.

Norāde: Atstājiet durvis nedaudz pavērtas, lai tvertne varētu izžūt.

Pirmā ekspluatācijas reize ir pabeigta.

1. Veļas sagatavošana



- Iztukšojiet kabatas.

⚠ Svešķermeņi var radīt bojājumus. Naglas, monētas, saspraudes utt. var sabojāt tekstilizstrādājumus un iekārtas daļas.

Pirms mazgāšanas pārbaudiet, vai vēlā nav svešķermeņu, un izņemiet tos.

Veļas šķirošana

- Sašķirojiet veļu pēc krāsas un uz kopšanas etiķetēm norādītajiem simboliem (pie apkaklītes vai sānu vīlē).

Norāde: Tumši tekstilizstrādājumi pirmajās mazgāšanas reizēs bieži nedaudz krāsojas. Lai nesabojātu veļu, gaiši un tumši tekstilizstrādājumi ir jāmazgā atsevišķi.

Traipu priekšapstrāde

- Pirms mazgāšanas iztīriet no tekstilizstrādājumiem iespējamus traipus, kamēr traipi vēl ir svaigi. Viegli noslaukiet traipus ar nekrāsojošos drānu. Neberzējiet.

Norāde: Atsevišķu traipu (asins, olu, kafijas, tējas utt.) iztīrīšanai bieži ir jāizmanto īpaši paņēmieni, kas ir apkopoti Miele Mazgāšanas leksikonā. Miele Mazgāšanas leksikons ir pieejams Miele tīmekļvietnē.

⚠ Šķīdinātājus saturoši tīrīšanas līdzekļi var radīt bojājumus.

Lakbenzīns, traipu tīrīšanas līdzekļi utt. var radīt plastmasas daļu bojājumus.

Apstrādājot tekstilizstrādājumus, pievērsiet uzmanību, lai tīrīšanas līdzeklis nenokļūtu uz plastmasas daļām.

⚠ Šķīdinātājus saturoši tīrīšanas līdzekļi var izraisīt sprādzienu.

Izmantojot šķīdinātājus saturošus tīrīšanas līdzekļus, var rasties sprāgstošs maisījums.

Nelietojiet šķīdinātājus saturošus tīrīšanas līdzekļus veļas mašīnā ar žāvētāju.

Vispārīgi ieteikumi

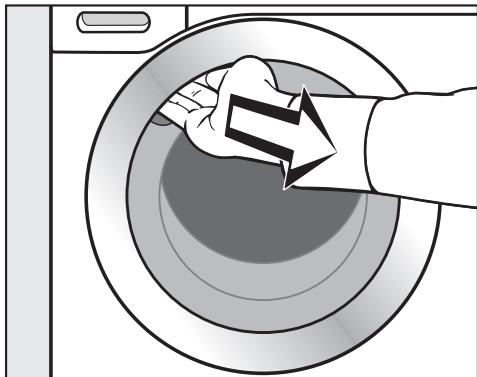
- Aizkari: aizkaru āķīši ir jānoņem vai jāiesien maisīnā.
- Valīgas krūsturu stīpas ir jānostiprina vai jāizņem.
- Pirms mazgāšanas ir jāaizver līpaizdares, rāvējslēdzēji, āķīši un cilpiņas.
- Jāaizpogā segu pārvalki un spilvendrānas, lai tajos neiekļūtu sīki veļas gabali.

Nedrīkst mazgāt tekstilizstrādājumus, uz kuru etiķetes ir norāde **nedrīkst mazgāt** (veļas kopšanas simbols ).

MAZGĀŠANA

2. Veļas ievietošana veļas mašīnā ar žāvētāju

Durvju atvēršana



- Satveriet roktura padziļinājumu un velkot atveriet durvis.

Pirms veļas ievietošanas pārbaudiet, ka tvertnē neatrodas dzīvnieki vai svešķermeņi.

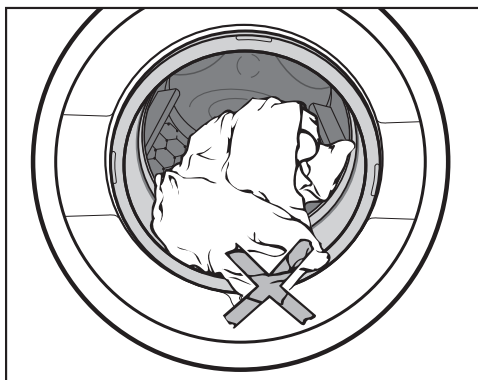
- Ievietojiet tvertnē nesalocītu un uzbužinātu veļu.

Dažādu izmēru veļas gabalu mazgāšana vienlaikus palielina mazgāšanas efektivitāti un izgriešanas laikā tie labāk izlīdzinās.

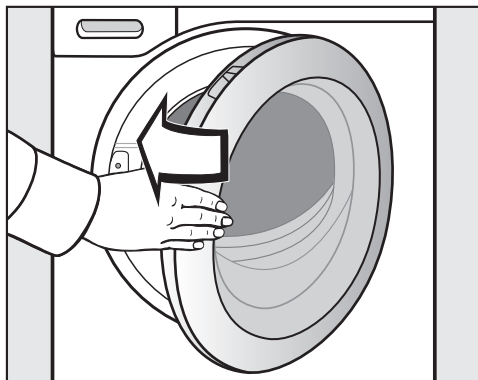
Ievērojot maksimālo ielādes daudzumu, tiek panākts vismazākais elektroenerģijas un ūdens patēriņš attiecībā pret izmazgātās veļas daudzumu. Ievietojot pārāk daudz veļas, pasliktinās mazgāšanas rezultāts un izstrādājumi pastiprināti burzās.

Norāde: Nemiet vērā dažādām programmām paredzēto maksimālo veļas ielādes daudzumu.

Durvju aizvēršana



- Pārbaudiet, ka veļas gabali netiek iespiesti starp durvīm un blīvējuma apmali.



- Ar vieglu vēzienu aizveriet iekārtas durvis.

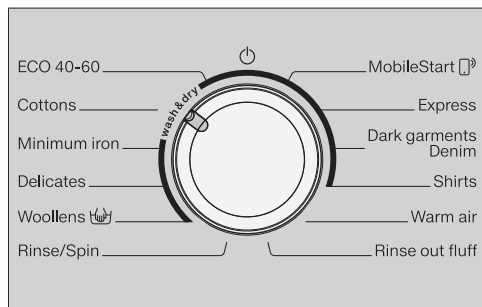
3. Programmas izvēle

Veļas mašīnas ar žāvētāju ieslēgšana

- Pagrieziet programmu pārslēgu programmas pozīcijā.

Vadības zona tiek izgaismota.

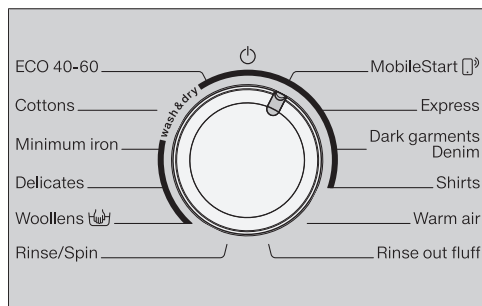
Programmas izvēle



- Pagrieziet programmu pārslēgu pret nepieciešamo programmu.

Laika rādījumā tiek parādīts iespējamais programmas norises ilgums un vadības zonā izgaismojas iepriekš iestatītā temperatūra un apgriezienu skaits.

- ar programmu pārslēga iestatījumu **MobileStart**



- Pagrieziet programmu pārslēgu pozīcijā **MobileStart** (square icon).

Norāde: Lai varētu izmantot *MobileStart* (square icon), veļas mašīnai ar žāvētāju ir jābūt reģistrētai WLAN bezvadu tīklā un jābūt ieslēgtai *Tālvadības* funkcijai.

Laika rādījumā tiek parādīts: **Łon**

Pēc programmas palaišanas veļas mašīnu ar žāvētāju turpmāk var vadīt, izmantojot Miele lietotni.

Izvēlēties mazgāšanu

- Pieskarieties skārientaustiņam *Mazgāšana* vai *Žāvēšana*, līdz gaiši ir izgaismots tikai skārientaustiņš *Mazgāšana*.

Pārliecinieties, ka skārientaustiņš *Žāvēšana* ir izgaismots tikai blāvi, pretējā gadījumā pēc mazgāšanas ieslēgsies atbilstošā žāvēšanas programma.

Temperatūras un apgriezienu skaita izvēle

Mazgāšanas programmas iepriekš iestatītās temperatūras un apgriezienu skaita rādījumi ir spilgti izgaismoti. Temperatūras un apgriezienu skaita rādījumi, ko var atlasīt attiecīgajai mazgāšanas programmai, ir blāvi izgaismoti.

Mazgāšanas programmā sasniegtā temperatūra var atšķirties no izvēlētajā temperatūras. Elektroenerģijas patēriņa un mazgāšanas ilguma kombinācija nodrošina vislabāko mazgāšanas rezultātu.

MAZGĀŠANA

90	1500
60	1200
40	900
30	600
20	
Cold	

- Ja vēlaties, atlasiet sākuma laika atlikšanu.

- Pieskarieties vēlamās temperatūras skārientaustiņam.

Skārientaustiņš spilgti izgaismojas.

- Pieskarieties vēlamā apgriezienu skaita skārientaustiņam.

Skārientaustiņš spilgti izgaismojas.

Papildfunkciju izvēle

Blāvi izgaismojas papildfunkciju *Īsi* un *Saudzīgi* skārientaustiņi, ja tās var izvēlēties attiecīgajai programmai.

- Pieskarieties vēlamās papildfunkcijas skārientaustiņam.

Skārientaustiņš spilgti izgaismojas.

Saudzīgi

Tiek samazināta tvertnes kustību intensitāte un saīsināts mazgāšanas laiks. Nedaudz netīri tekstilizstrādājumi tiek mazgāti saudzīgāk.

Īsi

Nedaudz netīriem tekstilizstrādājumiem bez redzamiem traipiem.

Tiek saīsināts galvenās mazgāšanas laiks.

Sākuma laika atlikšanas izvēle

Ar sākuma laika atlikšanu var noteikt programmas sākuma laiku.

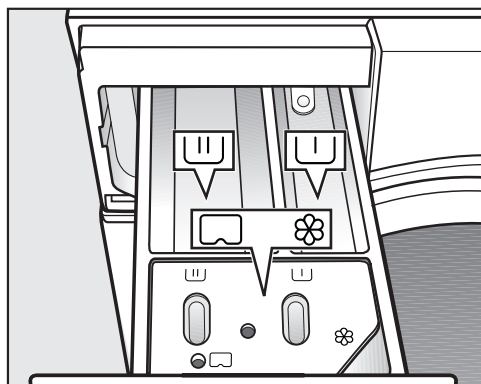
4. Mazgāšanas līdzekļa pievienošana

Mazgāšanas līdzekli var pievienot ar mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktni **A** vai kapsulu dozēšanu **B**.

A Mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktnē

Drīkst lietot visus mazgāšanas līdzekļus, kas ir paredzēti mājssaimniecības veļas mašīnām. Ievērojiet uz mazgāšanas līdzekļa iesaiņojuma sniegtos norādījumus par lietošanu un dozēšanu.

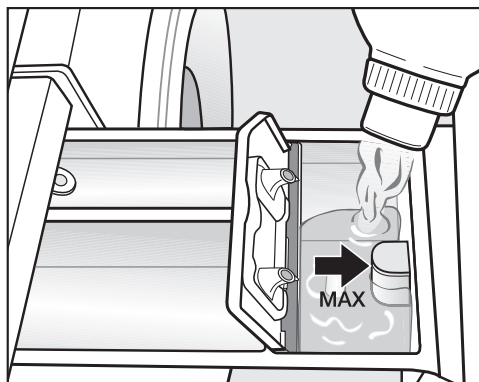
Mazgāšanas līdzekļa iepildīšana



- Izvelciet mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktni un iepildiet mazgāšanas līdzekli tās nodalījumos.

- Nav jāizmanto
- Mazgāšanas līdzeklis galvenajai mazgāšanai
- Veļas mīkstinātājs, kondicionētājs, cietināšanas līdzeklis vai kapsula

Veļas mīkstinātāja iepildīšana



- Veļas mīkstinātāju, kondicionētāju vai šķidro cietinātāju iepildiet nodalījumā . **Ievērojiet maksimālo iepildes daudzumu.**

Līdzeklis tiek ieskalots pēdējā skalošanas ciklā. Mazgāšanas programmas beigās nodalījumā paliek neliels daudzums ūdens.

Pēc vairākkārtējas automātiskās cietināšanas iztīriet mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktni, it īpaši iesūkšanas vārstu.

MAZGĀŠANA

Ieteikumi par dozēšanu

Dozējiet mazgāšanas līdzekli atbilstoši veļas netīrības pakāpei un ielādes daudzumam. Mazākam ielādes daudzumam samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu (piemēram, ja ir ielādēta puse daudzuma, samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu par $\frac{1}{3}$).

Ja ir pievienots pārāk maz mazgāšanas līdzekļa:

- veļa netiek pilnībā izmazgāta un laika gaitā kļūst pelēka un cieta;
- tiek veicināta pelējuma veidošanās veļas mašīnā ar žāvētāju;
- tauki netiek pilnībā iztīrīti no veļas;
- tiek veicināta kaļķa nogulsņēšanās uz sildelementiem.

Ja ir pievienots pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa:

- mazgāšanas, skalošanas un izgriešanas rezultāts ir neapmierinošs;
- automātiski pievienota papildu skalošanas posma dēļ palielinās ūdens patēriņš;
- palielinās vides piesārņojums.

Plašāku informāciju par mazgāšanas līdzekļiem un to dozēšanu skatiet nodaļas "Mazgāšana" sadaļā "Mazgāšanas līdzekļi".

Mazgāšanas līdzekļu tablešu vai mazgāšanas līdzekļu maisiņu izmantošana

Mazgāšanas līdzekļu tabletes un mazgāšanas līdzekļu maisiņus vienmēr pievienojiet veļai tieši tvertnē. Mazgāšanas līdzekļa papildināšana, izmantojot ieskaļošanas atvilktni, nav iespējama.

Ⓑ Kapsulu dozēšana

Kapsulu dozēšanu var aktivēt tikai ar Miele lietotni.

Kapsulas ir pieejamas ar 3 dažādiem pilījumiem:

⊗ = tekstilizstrādājumu kopšanas līdzekļi (piemēram, veļas mīkstinātāji, impregnētāji);

☼ = piedevas (piemēram, mazgāšanas līdzekļa pastiprinātāji);

💧 = mazgāšanas līdzeklis (tikai galvenajai mazgāšanai).

Viena kapsula vienmēr satur vienu mazgāšanas ciklam atbilstīgu daudzumu.

Kapsulas var iegādāties vietnē shop.miele.com, Miele Klientu apkalpošanas dienestā vai Miele specializētajā veikalā.

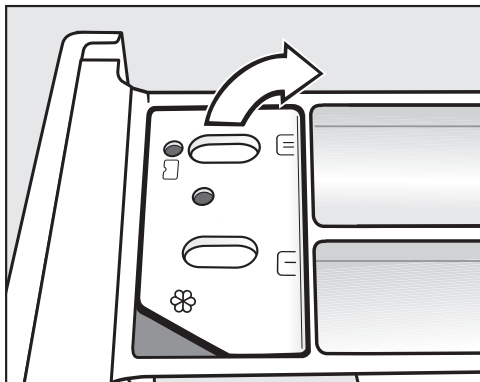
⚠ Kapsulu saturs var apdraudēt veselību.

Ja kapsulu saturs nonāk saskarē ar ādu vai tiek norīts, var tikt apdraudēta veselība.

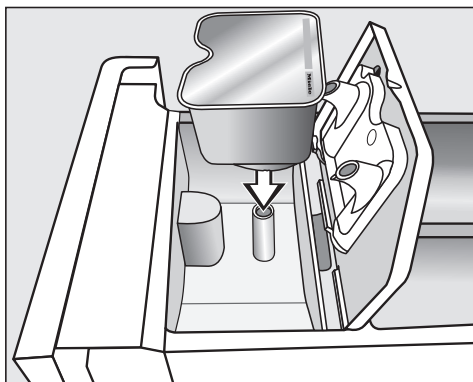
Glabājiet kapsulas bērniem nepieejamā vietā.

Kapsulas ievietošana

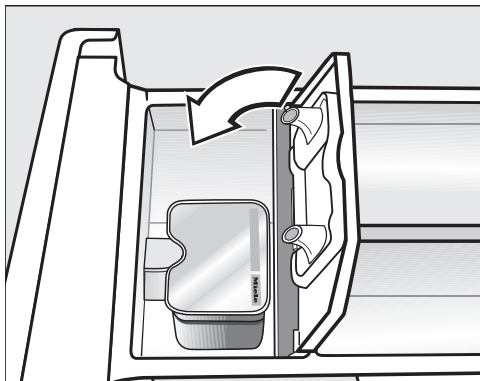
- Atveriet mazgāšanas līdzekļu ieskaļošanas atvilktni.



- Atveriet nodalījuma ☼ / ☐ vāciņu.



- Stingri iespiediet kapsulu.



- Aizveriet un stingri piespiediet vāciņu.
- Aizveriet mazgāšanas līdzekļu ieskaļošanas atvilktni.

Ievietojot kapsulu mazgāšanas līdzekļu ieskaļošanas atvilktnē, tā tiek atvērta. Ja neizlietota kapsula tiek izņemta no mazgāšanas līdzekļu ieskaļošanas atvilktnes, tās saturs var iztecēt.

Likvidējiet šo kapsulu un neizmantojiet to atkārtoti.

Attiecīgā veida kapsulas saturs tiek pievienots mazgāšanas programmā pareizajā laikā.

Ja ir izvēlēta kapsulu dozēšana, ūdens nodalījumā ☼ ieplūst tikai caur kapsulu.

Ja izmantojat kapsulu, neiepildiet nodalījumā ☼ veļas mīkstinātāju.

- Pēc mazgāšanas programmas beigām izņemiet tukšo kapsulu.

Tehnisku iemeslu dēļ kapsulā paliek nedaudz ūdens.

MAZGĀŠANA

5. Programmas palaišana

- Pieskarieties pulsējoši mirgojošajam skārientaustiņam *Sākt / Veļas pievienošana*.

Durvis tiek nobloķētas un sākas mazgāšanas programmas izpilde.

Ja ir izvēlēta sākuma laika atlikšana, laika rādījumā ir redzama laika atskaite. Pēc sākuma laika atlikšanas beigām vai uzreiz pēc sākuma laika rādījumā ir redzams programmas norises ilgums.

Veļas pievienošana vai izņemšana ir iespējama jebkurā laikā, kamēr displejā nedeg simbols  (skatiet nodaļas "Programmas norises maiņa" sadaļu "Veļas pievienošana").

Enerģijas taupīšana

Pēc 10 minūtēm indikācijas elementi tiek aptumšoti. Skārientaustiņš *Sākt / Veļas pievienošana* pulsējoši mirgo.

Indikācijas elementus var atkal ieslēgt:

- pieskarieties skārientaustiņam *Sākt / Veļas pievienošana* (tas neietekmē aktuālās programmas norisi).

6. Programmas beigas / veļas izņemšana

Aizsardzības pret burzīšanos fāzē tvertne griežas vēl līdz pat 30 minūtēm pēc programmas beigām. Durvis ir bloķētas. Pirmajās 10 minūtēs vadības zona ir izgaismota. Pēc tam vadības zona nodziest un skārientaustiņš *Sākt / Veļas pievienošana* pulsējoši mirgo.

- Pagrieziet programmu pārslēgu pozīcijā .

Laika rādījumā tiek parādīts -D- un kontrollampa  nodziest.

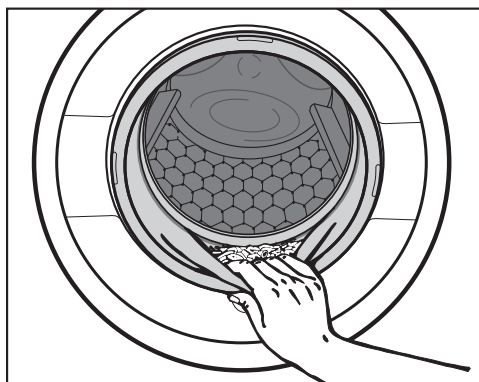
Durvis tiek atbloķētas.

Norāde: Kad aizsardzības pret burzīšanos fāze ir pabeigta, durvis tiek atbloķētas automātiski.

- Atveriet durvis.
- Izņemiet veļu.

Tvertnē atstāta veļa nākamajā mazgāšanas reizē var sarautes vai nokrāsot citu veļu.

Izņemiet no tvertnes visus veļas gabalus.



- Pārbaudiet, vai durvju blīvējuma apmalē nav svešķermeņu.

Norāde: Atstājiet durvis nedaudz pavērtas, lai tvertne varētu izžūt.

- Ja tika izmantota kapsula, izņemiet izlietoto kapsulu no mazgāšanas līdzekļu ieskalšanas atvilktnes.

Norāde: Atstājiet mazgāšanas līdzekļu ieskalšanas atvilktni nedaudz pavērtu, lai tā varētu izžūt.

Izgriešana

Mazgāšanas programmas pēdējās izgriešanas apgriezienu skaits

Izvēloties programmu, vadības zonā ir izgaismots skārientaustiņš ar mazgāšanas programmai piemērotāko centrifūgas apgriezienu skaitu.

Dažās mazgāšanas programmās ir pieejams lielāks centrifūgas apgriezienu skaits.

Tabulā ir norādīts lielākais pieejamais centrifūgas apgriezienu skaits.

Programma	apgr./min.
ECO 40–60	1500
Kokvilna	1500
Viegli kopjama	1200
Smalkveļa	900
Vilna	1200
Skalošana / izgriešana	1500
Express	1200
Tumšā veļa / džinsi	900
Virskrekli	900

Izgriešana skalošanas laikā

Veļa tiek izgriezta pēc galvenās mazgāšanas un starp skalošanas cikliem. Samazinot pēdējās izgriešanas apgriezienu skaitu, tiek samazināts apgriezienu skaits arī izgriešanai skalošanas laikā.

Pēdējās izgriešanas izslēgšana (skalošanas pauze)

- Pieskarieties skārientaustiņam  (skalošanas pauze).

Pēc pēdējā skalošanas cikla veļa paliek ūdenī. Tādējādi tiek mazināta veļas burzīšanās, ja veļa pēc programmas beigām netiek uzreiz izņemta no veļas mašīnas ar žāvētāju.

Pēdējās izgriešanas sākšana

Vadības zonā ir izgaismots skārientaustiņš ar piemērotāko apgriezienu skaitu. Apgriezienu skaitu var mainīt.

- Nospiežot skārientaustiņu *Sākt / Veļas pievienošana*, ieslēdziet pēdējās izgriešanas fāzi.

Programmas pabeigšana:

- pieskarieties skārientaustiņam  (bez izgriešanas).
- Pieskarieties skārientaustiņam *Sākt / Veļas pievienošana*.

Ūdens tiek izsūkņēts.

Izgriešanas skalošanas laikā un pēdējās izgriešanas izslēgšana

- Pieskarieties skārientaustiņam  (bez izgriešanas).

Pēc pēdējā skalošanas cikla ūdens tiek izsūkņēts un tiek ieslēgta aizsardzība pret burzīšanos.

Šādā iestatījumā dažās programmās tiek iekļauts papildu skalošanas posms.

MAZGĀŠANA

Programmu pārskats

ECO 40–60		maksimāli 8,0 kg
Izstrādājumi	Vidēji netīri kokvilnas izstrādājumi	
Norādījums	- Vienā mazgāšanas ciklā var izmazgāt vienu jauktu kokvilnas izstrādājumu porciju 40 un 60 °C temperatūrā. - Attiecībā uz elektroenerģijas un ūdens patēriņu šī programma ir visefektīvākā kokvilnas izstrādājumu mazgāšanai.	
Norādījums pārbaudes iestādēm: pārbaudes programma par ES Regulas Nr. 2019/2023 par ekodizainu un Regulas Nr. 2019/2014 par energomarkējumu ieviešanu.		
Norādījums pārbaudes iestādēm: pārbaudes programmai saskaņā ar EN 60456 ir jāveic šāda pārslēgšana:		
- atlasot programmu <i>ECO 40–60</i>, temperatūras rādījumā blāvi ir izgaismota temperatūra 60 °C; - pieskaroties skārienaustiņam <i>Temperatūra 60</i>; spilgti izgaismojas temperatūras rādījums 60. Ir atlasīta pārbaudes programma <i>Kokvilna</i> 60°C.		
Kokvilna	90 °C līdz auksts	maksimāli 8,0 kg
Izstrādājumi	T krekli, apakšveļa, galda drānas utt., kokvilnas, linu vai jauktu šķiedru tekstilizstrādājumi	
Norādījums	- Izvēlieties temperatūru saskaņā ar norādījumiem kopšanas etiķetē, mazgāšanas līdzekli, netīrības pakāpi un higiēniskajām prasībām. - 20 °C programma nedaudz netīriem kokvilnas izstrādājumiem.	
Viegli kopjama	60 °C līdz auksts	maksimāli 3,5 kg
Izstrādājumi	Tekstilizstrādājumi no sintētiskajām šķiedrām, jauktajām šķiedrām vai kopšanas īpašību uzlabošanai apstrādātas kokvilnas	
Norādījums	Burzīga materiāla tekstilizstrādājumiem samaziniet centrifūgas apgriezību skaitu.	
Smalkveļa	40 °C līdz auksts	maksimāli 2,0 kg
Izstrādājumi	Neizturīgi tekstilizstrādājumi no sintētiskām šķiedrām, jauktām šķiedrām, viskozes	
Norādījums	Stipri burzīgu tekstilizstrādājumu gadījumā ir jāatceļ izgriešana.	

MAZGĀŠANA

Vilna 		40 °C līdz auksts	maksimāli 2,0 kg
Izstrādājumi	Tekstilizstrādājumi no vilnas vai ar vilnas piejaukumu		
Norādījums	Stipri burzīgiem tekstilizstrādājumiem ņemiet vērā pēdējās izgriešanas apgriezību skaitu.		
Skalošana / izgriešana		maksimāli 8,0 kg	
Izstrādājumi	Ar rokām mazgātu tekstilizstrādājumu skalošanai un izgriešanai		
Norādījums	- Ievērojiet iestatīto apgriezību skaitu. - Tikai izgriešanai: atlasiet papildfunkciju <i>Īsi</i>. - Tikai skalošanai: iestatiet apgriezību skaitu .		
MobileStart 			
Norādījums	Programmas izvēle un vadība notiek ar Miele lietotnes palīdzību.		
Ekspress		40 °C līdz auksts	maksimāli 3,5 kg
Izstrādājumi	Kokvilnas izstrādājumi, kas ir ļoti maz valkāti vai ir tikai nedaudz netīri.		
Tumšā veļa / džinsi		60 °C līdz auksts	maksimāli 3,0 kg
Izstrādājumi	Melni un tumši apģērbi no kokvilnas, jauktiem materiāliem un džinsa auduma		
Norādījums	- Mazgājiet izstrādājumus ar iekšpusi uz āru. - Pirmo mazgāšanas reizi laikā džinsa izstrādājumi nereti krāsojas. Tādēļ gaiši un tumši izstrādājumi ir jāmazgā atsevišķi.		
Virskrekli		40 °C līdz auksts	maksimāli 2,0 kg
Izstrādājumi	Virskrekli un blūzes no kokvilnas un jauktu šķiedru auduma		
Norādījums	- Apkaklītes un aproces iepriekš apstrādājiet atbilstoši netīrības pakāpei. - Krekli un blūzes ir jāizgriež uz kreiso pusi, jāaiztaisa pogas, apkaklītes un aproces ir jāieloka uz iekšu.		
Siltā vēdināšana		 “Programmu pārskats – ŽĀVĒŠANA”	
Pūku izskalošana		 Sadaļa “Programma <i>Pūku izskalošana</i> ”	

MAZGĀŠANA

Programmas norise

	Galvenā mazgāšana		Skalošana		Izgriešana
	Ūdens līmenis	Mazgāšanas ritms	Ūdens līmenis	Skalošanas cikli	
ECO 40–60		Ⓐ		2–3 ²	✓
Kokvilna		Ⓐ		2–4 ^{1,2}	✓
Viegli kopjama		Ⓑ		2–3 ²	✓
Smalkveļa		Ⓒ		2–3 ²	✓
Vilna		Ⓔ		2	✓
Skalošana / izgriešana	–	–		1	✓
Express		Ⓐ		1	✓
Tumšā veļa		Ⓑ		3–4 ²	✓
Virskrekli		Ⓒ		3	✓

Paskaidrojumus skatiet nākamajā lapā.

-  = zems ūdens līmenis
 = vidējs ūdens līmenis
 = augsts ūdens līmenis
(A) = intensīvs ritms
(B) = normāls ritms
(C) = sensitīvs ritms
(E) = mazgāšanai ar rokām atbilstošs ritms
✓ = tiek veikts
— = netiek veikts

Veļas mašīna ar žāvētāju ir aprīkota ar pilnu elektronisko vadību ar ielādes daudzuma noteikšanas automātiku. Veļas mašīna ar žāvētāju pati nosaka nepieciešamo ūdens patēriņu atkarībā no ievietotās veļas daudzuma un uzsūkšanas spējas.

Šeit aprakstītā programmu norise vienmēr attiecas uz pamata programmu ar maksimālu ielādi.

Programmu norises īpatnības

Aizsardzība pret burzīšanos

Lai nepieļautu veļas burzīšanos, pēc programmas izpildes beigām tvertne griežas vēl apmēram 30 minūtes.

Izņēmums: programmā *Vilna* nav burzīšanās aizsardzības fāzes.

Veļas mašīnu ar žāvētāju var atvērt jebkurā laikā.

¹ Ja ir atlasīta 60 °C un augstāka temperatūra, tiek veikti 2 skalošanas cikli. Atlasot zemāku temperatūru nekā 60 °C, tiek veikti 3 skalošanas cikli.

² Papildu skalošanas cikls tiek veikts, ja:

- tvertnē ir pārāk daudz putu;
- apgriezienu skaits ir mazāks nekā 700 apgr./min.

MAZGĀŠANA

Mazgāšanas līdzekļi

Drīkst lietot visus mazgāšanas līdzekļus, kas ir paredzēti mājsaimniecības veļas mašīnām. Norādījumi par lietošanu un dozēšanu ir sniegti uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.

Dozējot ņemiet vērā:

- veļas netīrības pakāpi;
- veļas daudzumu;
- ūdens cietību.

Ja ūdens cietības diapazons nav zināms, sazinieties ar vietējo ūdensapgādes uzņēmumu.

Ūdens mīkstinātājs

Cietības diapazonos II un III var pievienot ūdens mīkstinātāju, lai ietaupītu mazgāšanas līdzekli. Pareiza dozēšana ir norādīta uz iepakojuma. Vispirms ir jāiepilda mazgāšanas līdzeklis, pēc tam mīkstinātājs.

Tādā gadījumā mazgāšanas līdzekli var dozēt tāpat kā I cietības diapazonā.

Ūdens cietības pakāpes

Cietības diapazons	Kopējā cietība, mmol	Cietība pēc Vācijas skalas, °dH
mīksts (I)	0–1,5	0–8,4
vidējs (II)	1,5–2,5	8,4–14
ciets (III)	vairāk nekā 2,5	vairāk nekā 14

Dozēšanas palīg līdzekļi

Mazgāšanas līdzekļa dozēšanai izmantojiet mazgāšanas līdzekļu ražotāja piedāvātos dozēšanas palīg līdzekļus (dozēšanas lodītes), jo īpaši, dozējot šķidros mazgāšanas līdzekļus.

Papildināmie iepakojumi

Lai mazinātu radīto atkritumu apjomu, pērkot mazgāšanas līdzekļus, maksimāli centieties izmantot papildināmos iepakojumus.

Mīkstinātāji, kondicionētāji, cietinātāji

Mīkstinātāji mīkstina tekstilmateriālus un mazina statiskās elektrības uzlādi, ko rada mehāniska žāvēšana.

Kondicionētāji ir sintētiski cietināšanas līdzekļi un piešķir tekstilmateriāliem stingrāku formu.

Cietinātāji padara tekstilmateriālus stingrus un apjomīgus.

Atsevišķa mīkstinātāja, kondicionētāja vai cietinātāja izmantošana

Cietinātājs ir jāsagatavo atbilstoši norādēm uz tā iepakojuma.

- Iepildiet veļas mīkstinātāju nodaļījumā ☼.
- Ielejiet šķidro cietinātāju / kondicionētāju nodaļījumā ☼ un pulverveida vai viskozo cietinātāju / kondicionētāju nodaļījumā UJ.
- Atlasiet programmu *Skalošana / Izgriešana*.
- Ja nepieciešams, koriģējiet izgriešanas apgriezību skaitu.
- Pieskarieties skārienaustiņām *Sākt / Veļas pievienošana*.

Balināšana / krāsošana



Balinātāji var radīt bojājumus.

Balinātāji izraisa veļas mašīnas ar žāvētāju koroziju.

Nelietojiet balinātājus veļas mašīnā ar žāvētāju.

Veļas krāsošana veļas mašīnā ar žāvētāju ir pieļaujama tikai māsaimniecības apstākļiem atbilstošā apjomā. Krāsošanas procesā izmantotie sāļi ilgstošā laika posmā bojā nerūsošo tēraudu. Precīzi ievērojiet krāsošanas līdzekļu ražotāja norādījumus.

MAZGĀŠANA

Ieteicamie Miele mazgāšanas līdzekļi

Miele mazgāšanas līdzekļi ir īpaši izstrādāti ikdienas izmantošanai Miele veļas mašīnā.

	Miele mazgāšanas līdzekļi		Miele kapsulas		
	UltraWhite	UltraColor			
ECO 40–60	✓	✓	–	✓	✓
Kokvilna	✓	✓	–	✓	✓
Viegli kopjama	–	✓	–	✓	✓
Smalkveļa	–	✓	✓	✓	–
Vilna	–	–	✓	–	–
Skalošana / izgriešana	–	–	–	✓	–
Express	–	✓	–	✓	–
Tumšā veļa / džinsi	–	✓	✓	✓	–
Virskrekli	✓	✓	–	✓	✓

- ✓ ieteicams

– nav ieteicams
-  Īpašie mazgāšanas līdzekļi (piemēram, *WoolCare*)

 Tekstilizstrādājumu kopšanas līdzekļi (piemēram, veļas mīkstinātāji)

 Piedevas (piemēram, *Booster*)

Ieteicamie mazgāšanas līdzekļi saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1015/2010

Ieteikumi attiecas uz temperatūras diapazoniem, kas ir norādīti nodaļas “MAZGĀŠANA” sadaļā “Programmu pārskats”.

	Universālie	Krāsainās veļas	Smalkveļas un vilnas	Īpašie
	mazgāšanas līdzekļi			
ECO 40–60	✓	✓	–	–
Kokvilna	✓	✓	–	–
Viegli kopjama	–	✓	–	–
Smalkveļa	–	–	✓	–
Vilna	–	–	✓	✓
Skalošana / izgriešana	–	–	–	✓
Express	–	✓ ¹	–	–
Tumšā veļa / džinsi	–	✓ ¹	–	–
Virskrekli	✓	✓	–	–

✓ ieteicams

– nav ieteicams

¹ Šķidrie mazgāšanas līdzekļi

ŽĀVĒŠANA

Atsevišķa žāvēšana

Atsevišķa žāvēšana ir nepieciešama, ja pēc mazgāšanas nav paredzēts žāvēt visu izmazgātās veļas daudzumu vai ja žāvējamās veļas daudzums pārsniedz maksimālo žāvēšanas ielādes daudzumu.

1. Veļas sagatavošana

Veļas šķirošana

- Pēc iespējas iepriekš sašķirojiet tekstilizstrādājumus pēc šķiedru / auduma veida un atlikušā mitruma.

Tā var iegūt vienmērīgu žāvēšanas rezultātu.

- Pirms žāvēšanas pārbaudiet simbolus uz kopšanas etiķetēm.

Ja neviens simbols nav norādīts, žāvēšana ir jāveic tikai konkrētajiem materiāliem paredzētajās programmās.

Ieteikumi par žāvēšanu

- Nežāvējiet tekstilizstrādājumus, no kuriem pil ūdens. Pēc mazgāšanas rūpīgi izgrieziet tekstilizstrādājumus vismaz 30 sekundes.
- Vilnas un jaukti vilnas materiāli mēdz savelties un sarauties. Šādus tekstilizstrādājumus apstrādājiet tikai programmā *Vilna*.
- Tīrus linu izstrādājumus drīkst žāvēt tikai tad, ja tas ir norādīts uz kopšanas etiķetes. Pretējā gadījumā audums var kļūt plūksnains.

- Trikotāžas izstrādājumi (piemēram, T krekli, apakšveļa) pirmajā mazgāšanas reizē var sarauties. Tāpēc šos izstrādājumus nedrīkst žāvēt pārāk ilgi, lai nepieļautu turpmāku saraušanos. Trikotāžas izstrādājumus ir ieteicams iegādāties par vienu vai diviem izmēriem lielākus.
- Cietinātu veļu var žāvēt. Tomēr vēlamā gala efekta sasniegšanai dozējiet dubultu cietinātāja daudzumu.
- Jaunus tumšus tekstilizstrādājumus nežāvējiet kopā ar gaišiem tekstilizstrādājumiem. Tumšie tekstilizstrādājumi var zaudēt krāsu vai uz tekstilizstrādājumiem var nogulsnēties pūkas citā krāsā.
- Ievērojiet maksimālos žāvēšanas programmu ielādes daudzumus, kas ir norādīti nodaļā "Programmu pārskats".
Žāvēšanas rezultāts un iespējamā burzīšanās ir atkarīgi no ielādes daudzuma. Jo mazāka ir ielāde, jo labāks ir rezultāts. Tādējādi, samazinot ielādi, iegūstat īpaši vienmērīgi izžāvētu veļu bez burzījumiem.

2. Veļas ievietošana veļas mašīnā ar žāvētāju

Durvju atvēršana

- Satveriet roktura padziļinājumu un velkot atveriet durvis.

Pirms veļas ievietošanas pārļieciniet, ka tvertnē neatrodas dzīvnieki vai svešķermeņi.

- Ievietojiet uzbūžinātu veļu tvertnē.

Pārāk liels veļas daudzums bojā tekstilizstrādājumus un ietekmē žāvēšanas kvalitāti.

Ievērojiet maksimālos ielādes daudzumus, kas ir norādīti sadaļā “Programmu pārskats”.

Durvju aizvēršana

- Pārliecinieties, ka veļas gabali netiek iespiesti starp durvīm un blīvējuma apmali.
- Ar vieglu vēzienu aizveriet iekārtas durvis.

Dozēšanas palīgļīdzekļi, piemēram, maisiņi vai lodītes, žāvēšanas laikā var izkust un sabojāt veļas mašīnu ar žāvētāju un tajā ievietoto veļu.

Nežāvējiet veļu kopā ar dozēšanas palīgļīdzekļiem.

Arī žāvēšanas laikā ūdens krānam jābūt atvērtam.

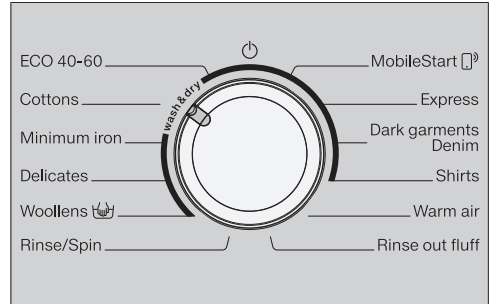
3. Programmas izvēle

Veļas mašīnas ar žāvētāju ieslēgšana

- Pagrieziet programmu pārslēgu programmas pozīcijā.

Vadības zona tiek izgaismota.

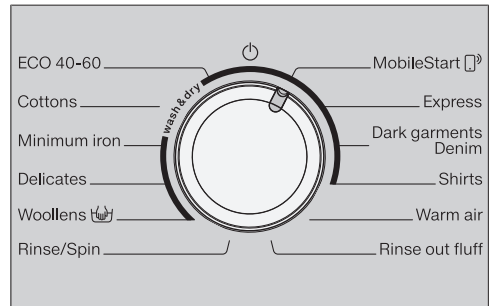
Programmas izvēle



- Pagrieziet programmu pārslēgu pret nepieciešamo programmu.

Laika rādījumā tiek parādīts iespējamais programmas norises ilgums un vadības zonā izgaismojas iepriekš iestatītā temperatūra un apgriezienu skaits.

- ar programmu pārslēga iestatījumu *MobileStart*



- Pagrieziet programmu pārslēgu pozīcijā *MobileStart* (with a square icon).

Norāde: Lai varētu izmantot *MobileStart* (with a square icon), veļas mašīnai ar žāvētāju ir jābūt reģistrētai WLAN bezvadu tīklā un jābūt ieslēgtai *Tālvadības* funkcijai.

Laika rādījumā tiek parādīts: *On*

Pēc programmas palaišanas veļas mašīnu ar žāvētāju turpmāk var vadīt, izmantojot Miele lietotni.

ŽĀVĒŠANA

Izvēlēties žāvēšanu

- Pieskarieties skārientaustiņam *Mazgāšana* vai *Žāvēšana*, līdz gaiši ir izgaismots tikai skārientaustiņš *Žāvēšana*.

Pārliecinieties, ka skārientaustiņš *Mazgāšana* ir izgaismots tikai blāvi, pretējā gadījumā pirms žāvēšanas sāksies atbilstošā mazgāšanas programma.

4. Programmas iestatījumu izvēle

Sausuma pakāpes izvēle

Žāvēšanas programmai iepriekš iestatīto sausuma pakāpi var mainīt.

- Pieskarieties vēlamās sausuma pakāpes skārientaustiņam.
-  sausa skapī plus
-  sausa skapī
-  mitra gludināšanai

Izvēlētās sausuma pakāpes skārientaustiņš gaiši izgaismojas.

Programma *Siltā vēdināšana*: izvēlieties žāvēšanas laiku ar skārientaustiņiem < vai >.

Termiskās izgriešanas apgriezienu skaita izvēle

Žāvēšanas programmai iepriekš iestatīto termiskās izgriešanas apgriezienu skaitu var mainīt.

- Pieskarieties vēlamā apgriezienu skaita skārientaustiņam.

Skārientaustiņš spilgti izgaismojas.

Papildfunkciju izvēle

Ja programmai var atlasīt *Saudzīgi*, papildfunkcijas *Saudzīgi* skārientaustiņš ir blāvi izgaismots.

- Pieskarieties skārientaustiņam *Saudzīgi*.

Skārientaustiņš spilgti izgaismojas.

Saudzīgi

Neizturīgi tekstilizstrādājumi, piemēram, akrils, tiek žāvēti saudzīgāk (kopšanas simbols ).

Ja temperatūra ir zemāka un ir atlasīts *Saudzīgi*, paildzinās programmas norises laiks.

Sākuma laika atlikšanas izvēle

Ar sākuma laika atlikšanu var noteikt programmas sākuma laiku.

- Ja vēlaties, atlasiet sākuma laika atlikšanu.

5. Programmas palaišana

- Pieskarieties pulsējoši mirgojošajam skārientaustiņam *Sākt / Veļas pievienošana*.

Durvis tiek bloķētas un sākas žāvēšanas programmas izpilde.

Ja ir izvēlēta sākuma laika atlikšana, laika rādījumā ir redzama laika atskaite. Pēc sākuma laika atlikšanas beigām vai uzreiz pēc sākuma laika rādījumā ir redzams programmas norises ilgums.

Veļas pievienošana vai izņemšana ir iespējama jebkurā laikā, kamēr displejā nedeg simbols  (skatiet nodaļas "Programmas norises maiņa" sadaļu "Veļas pievienošana").

Enerģijas taupīšana

Pēc 10 minūtēm indikācijas elementi tiek aptumšoti. Skārientaustiņš *Sākt / Veļas pievienošana* pulsējoši mirgo.

Indikācijas elementus var atkal ieslēgt:

- pieskarieties skārientaustiņam *Sākt / Veļas pievienošana* (tas neietekmē aktuālās programmas norisi).

6. Programmas beigas / veļas izņemšana

Aizsardzības pret burzīšanos fāzē tvertne griežas vēl līdz pat 150 minūtēm pēc programmas beigām. Durvis ir bloķētas. Pirmajās 10 minūtēs vadības zona ir izgaismota. Pēc tam vadības zona nodziest un skārientaustiņš *Sākt / Veļas pievienošana* pulsējoši mirgo.

- Pagrieziet programmu pārslēgu pozīcijā .

Durvis tiek atbloķētas.

Ja veļa tiek izņemta aizsardzības pret burzīšanos fāzes laikā, var uzkrāties siltums.

Izvietojiet veļu plaši, lai atlikušais siltums varētu iztvaikot.

Kad aizsardzības pret burzīšanos fāze ir pabeigta, durvis tiek atbloķētas automātiski.

- Atveriet durvis.
- Izņemiet veļu.

Pāržāvējot atlikušo veļu, to var sabojāt.

Izņemiet no tvertnes visus veļas gabalus.

Norāde: Nemiet vērā norādījumus nodaļas “Mazgāšana un žāvēšana” sadaļā “Pēc katras mazgāšanas vai žāvēšanas reizes”.

ŽĀVĒŠANA

Programmu pārskats

* Svara vērtības attiecas uz sausas veļas svaru.

ECO 40–60		maksimāli 5,0 kg*
Sausuma pakāpes: ☐☐		
	Kokvilnas tekstilizstrādājumi: T krekli, apakšveļa, zīdaiņu drēbītes, darba apģērbs, jakas, segas, priekšauti, halāti, frotē dvieļi / pludmales dvieļi / peldmēteļi, siltā / frotē gultasveļa.	
Kokvilna		maksimāli 5,0 kg*
Sausuma pakāpes: ☐☐, ☐☐+		
Izstrādājumi	Kokvilnas tekstilizstrādājumi ar vienu un vairākām kārtām: T krekli, apakšveļa, zīdaiņu drēbītes, darba apģērbs, jakas, segas, priekšauti, halāti, frotē dvieļi / pludmales dvieļi / peldmēteļi, siltā / frotē gultasveļa.	
Sausuma pakāpes: ☐☐		
Izstrādājumi	Visi kokvilnas vai linu tekstilizstrādājumi, kuriem ir jāveic pēcapstrāde, piemēram, galda drānas, gultasveļa, cietināta veļa.	
Norādījums	Rullēšanai paredzētā veļa līdz rullēšanai ir jāsatin, lai tā saglabātu mitrumu.	
Viegli kopjama		maksimāli 3,5 kg*
Sausuma pakāpes: ☐☐, ☐☐, ☐☐+		
Izstrādājumi	Viegli kopjami tekstilizstrādājumi no sintētikas, kokvilnas vai jaukiem audumiem, piemēram, darba apģērbi, halāti, džemperi, kleitas, bikses, galda drānas, zeķes.	
Smalkveļa		maksimāli 1,0 kg*
Sausuma pakāpes: ☐☐, ☐☐, ☐☐+		
Izstrādājumi	Neizturīgi tekstilizstrādājumi ar kopšanas simbolu ☐ no sintētiskās šķiedras, jaukiem materiāliem, mākslīgā zīda vai kopšanas īpašību uzlabošanai apstrādātas kokvilnas, piemēram, virskrekli, blūzes, sieviešu apakšveļa, tekstilizstrādājumi ar aplikācijām.	
Norādījums	Lai burzīšanās žāvēšanas laikā būtu īpaši maza, samaziniet ielādes daudzumu.	

Vilna		maksimāli 2,0 kg*
3 minūtes		
Izstrādājumi	Tekstilizstrādājumi no vilnas un ar vilnas piedevām: džemperi, adītas jakas, zeķes	
Norādījums	- Vilnas tekstilizstrādājumi tiek uzbužināti un kļūst mīkstāki, taču netiek pilnībā izžāvēti. - Tekstilizstrādājumi ir jāizņem uzreiz pēc programmas beigām.	
MobileStart 		
Norādījums	Programmas izvēle un vadība notiek ar Miele lietotnes palīdzību.	
Express		maksimāli 3,5 kg*
Sausuma pakāpes: 		
Izstrādājumi	Izturīgi tekstilmateriāli, kas ir paredzēti programmai Kokvilna	
Norādījums	Nepārtraukti mazgājot un žāvējot nedaudz netīru veļu, šīs programmas norises laiks ir īpaši īss.	
Tumšā veļa / džinsi		maksimāli 3,0 kg*
Sausuma pakāpes: 		
Izstrādājumi	Melni un tumši apģērbi no kokvilnas, jauktiem materiāliem un džinsa auduma	
Virskrekli		maksimāli 1,0 kg*
Sausuma pakāpes: 		
Izstrādājumi	Krekli un kreklblūzes	
Norādījums	- Krekli un blūzes ir jāizgriež uz kreiso pusi, jāaiztaisa pogas, apkaklītes un aproces ir jāieloka uz iekšu.	
Siltā vēdināšana		maksimāli 4,0 kg*
20–120 minūtes		
Norādījums	- Papildu žāvēšana nevienmērīgi žūstošiem vairākslāņu tekstilizstrādājumiem: jakām, spilveniem, guļammaisiem - Atsevišķu veļas gabalu žāvēšana vai vēdināšana	
Pūku izskalošana		 Sadaļa “Programma Pūku izskalošana”

Termiskā izgriešana

Dažās programmās elektroenerģijas patēriņa mazināšanai žāvēšanas procesa laikā tiek veikta termiskā izgriešana.

Termiskās izgriešanas maksimālais apgriezienu skaits atbilst attiecīgās mazgāšanas programmas pieļaujamajam centrifūgas apgriezienu skaitam.

Dažās programmās termiskās izgriešanas apgriezienu skaitu var samazināt līdz 900 apgr./min.

MAZGĀŠANA UN ŽĀVĒŠANA

Mazgāšana un žāvēšana bez pārtraukuma

Izmantot mazgāšanu un žāvēšanu bez pārtraukuma vienmēr ir ieteicams tad, ja mazgāšanai nav paredzēts lielāks veļas daudzums kā žāvēšanai un netiek pārsniegts maksimālais žāvēšanai pieļaujamais ielādes daudzums.

Obligāti izlasiet nodaļas “Mazgāšana” un “Žāvēšana”.

1. Veļas sagatavošana

- Iztukšojiet kabatas.
- Sašķirojiet tekstilizstrādājumus pēc krāsas un šķiedru veida.
- Pārbaudiet simbolus uz kopšanas etiķetēm.

2. Veļas ievietošana veļas mašīnā ar žāvētāju

- Atveriet durvis.

Pirms veļas ievietošanas pārlicinieties, ka tvertnē neatrodas dzīvnieki vai svešķermeņi.

- Ievietojiet tvertnē nesalocītu un uzbužinātu veļu.

Dozēšanas palīgļīdzekļi, piemēram, maišiņi vai lodītes, žāvēšanas laikā var izkust un sabojāt veļas mašīnu ar žāvētāju un tajā ievietoto veļu. Nežāvējiet veļu kopā ar dozēšanas palīgļīdzekļiem.

- Aizveriet durvis.

3. Programmas izvēle

- Pagrieziet programmu pārslēgu un izvēlieties nepieciešamo programmu.

Vadības zona tiek izgaismota.

- Pieskarieties skārientaustiņam *Mazgāšana* un *Žāvēšana* tik ilgi, līdz abi skārientaustiņi ir spilgti izgaismoti.

4. Programmas iestatījumu izvēle

- Atlasiet vēlamo centrifūgas apgriezienu skaitu, temperatūru un sausuma pakāpi.

Atlasīto iestatījumu skārientaustiņi ir spilgti izgaismoti.

Minimālais centrifūgas apgriezienu skaits ir ierobežots līdz 900 apgr./min. Dažās programmās apgriezienu skaits nav maināms.

- Ja vēlaties vai tas ir nepieciešams, atlasiet citas papildfunkcijas.

Termiskā izgriešana notiek ar mazgāšanā piemēroto centrifūgas apgriezienu skaitu.

- Ja vēlaties, atlasiet sākuma laika atlikšanu.

5. Mazgāšanas līdzekļa pievienošana

- Mazgāšanas līdzekļa dozēšanai izmantojiet kapsulu dozēšanu vai mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktni.

6. Programmas palaide / beigas

- Pieskarieties pulsējoši mirgojošajam skārientaustiņam *Sākt / Veļas pievienošana*.

Durvis tiek bloķētas.

Programma tiek uzsākta.

Pēc programmas beigām sākas aizsardzība pret burzīšanos.

Aizsardzības pret burzīšanos laikā durvis vēl ir bloķētas.

- Pieskarieties taustiņam *Sākt / Veļas pievienošana* vai pagrieziet programmu pārslēgu stāvoklī .

Durvis tiek atbloķētas.

Ja izņemāt veļu aizsardzības pret burzīšanos posma laikā, izklājiet to plaši, lai varētu izdalīties atlikušais siltums.

Kad aizsardzības pret burzīšanos fāze ir pabeigta, durvis tiek atbloķētas automātiski.

- Atveriet iekārtas durvis un izņemiet veļu.

Nemiet vērā nodaļā “Pēc katras mazgāšanas vai žāvēšanas reizes” sniegtos norādījumus.

Pēc katras mazgāšanas vai žāvēšanas reizes

- **Plaši** atveriet durvis.



Karsta metāla izraisīts apdedzināšanās risks.

Durvju stikla iekšpusē esošais metāla pārsegs pēc žāvēšanas ir karsts.

Nepieskarieties metāla pārsegam.

- Izņemiet veļu.

Palikusī veļa nākamās mazgāšanas vai žāvēšanas laikā var sarauties, nokrāsoties vai tikt bojāta.

Neaizmirstiet tvertnē nevienu veļas gabalu.

- Pārbaudiet, vai durvju blīvējuma apmalē nav svešķermeņu. Pēc žāvēšanas no blīvējuma apmales un durvju stikla notīriet pūkas.

Norāde: Atstājiet durvis nedaudz pavērtas, lai tvertne varētu izžūt.

- Pagrieziet programmu pārslēgu pozīcijā .

Norāde: Atstājiet mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktni nedaudz pavērtu, lai tā varētu izžūt.

Pūku izskalošanas programma

Žāvēšanas laikā var veidoties pūkas, kas nogulsņējas mazgāšanas tvertnē un mazgāšanas šķīduma tilpnē. Lai pūkas, piemēram, no tumšiem tekstilizstrādājumiem, nākamajā mazgāšanas reizē nenokļūtu uz citiem, piemēram, gaišiem tekstilizstrādājumiem vai neizraisītu veļas mašīnas ar žāvētāju aizsērēšanu, šīs pūkas var izskalo.

Neizmantojiet programmu *Pūku izskalošana* tekstilizstrādājumu skalošanai. Pievērsiet uzmanību, lai tvertnē neatrastos tekstilizstrādājumi.

- Pagrieziet programmu pārslēgu pozīcijā *Pūku izskalošana*.

Nelietojiet mazgāšanas līdzekļus.

- Pieskarieties taustiņam *Sākt / Veļas pievienošana*.

Pēc dažām minūtēm pūkas ir izskalotas.

- Notīriet uz durvju blīvējuma apmales un stikla palikušās pūkas.
- Izslēdziet veļas mašīnu ar žāvētāju.

Programmas maiņa (bloķēšana bērnu drošībai)

Pēc programmas sākšanas to, kā arī temperatūru, centrifūgas apgriezienu skaitu vai izvēlētās papildfunkcijas vairs nevar mainīt. Tādējādi netiek pieļauts, ka iekārtu bez atļaujas lieto, piemēram, bērni.

Ja veļas mašīna ar žāvētāju tiek izslēgta programmas norises laikā, gaidīšanas funkcija pēc 15 minūtēm veļas mašīnu ar žāvētāju pilnībā neizslēdz. Tvertnē vēl var būt ūdens, tāpēc drošības funkcijas joprojām ir aktivētas.

Programmas atcelšana

Pēc programmas sākšanas to jebkurā brīdī var atcelt.

- Pagrieziet programmu pārslēgu pozīcijā ☹.

Programma tiek pārtraukta.

- Pēc tam pagrieziet programmu pārslēgu jebkurā pozīcijā.

Laika rādījumā tiek parādītas rotējošas joslas L _ _ ... L _ _ ... L _ _.

- Mazgāšanas laikā:

veļas mašīna ar žāvētāju izsūknē esošo mazgāšanas šķīdumu un mazgāšanas programma tiek atcelta.

Durvju bloķēšana tiek atcelta.

- Žāvēšanas laikā:

veļas mašīna ar žāvētāju atdzesē tekstilizstrādājumus, pirms var atvērt durvis.

Veļas izņemšana

- Pagaidiet, līdz simbols  displejā nodziest un durvis tiek atbloķētas.
- Atveriet iekārtas durvis un izņemiet veļu.

Citas programmas izvēle

- Aizveriet durvis.
- Atlasiet nepieciešamo programmu.
- Ja nepieciešams, papildiniet mazgāšanas līdzekli mazgāšanas līdzekļu atvilktnē.
- Pieskarieties taustiņam *Sākt / Veļas pievienošana*.

Programma tiek uzsākta.

Veļas pievienošana – *AddLoad*

Pēc programmas palaišanas ir iespējams veļu papildināt vai izņemt.

Veļu papildināt **nav** iespējams, ja displejā ir izgaismots simbols .

- Pieskarieties skārientaustiņam *Sākt / Veļas pievienošana*.

Laika rādījumā tiek parādītas rotējošas joslas L _ _ ... L _ _ ... L _ _.

Laika rādījumā ir redzams *Add*.

- Atveriet durvis.
- Papildiniet vai izņemiet veļu.
- Aizveriet durvis.
- Pieskarieties skārientaustiņam *Sākt / Veļas pievienošana*.

Programmas izpilde tiek turpināta.

Veļu papildināt vai izņemt nav iespējams, ja:

- mazgāšanas šķīduma temperatūra pārsniedz 55 °C;
- ūdenslīmenis tvertnē pārsniedz noteiktu robežu.

Sākuma laika atlikšana / SmartStart

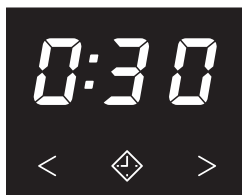
Sākuma laika atlikšana

Šī sākuma laika atlikšana ir aktivēta, ja ir izslēgta programmējamā funkcija *P98 SmartGrid*.

Ar sākuma laika atlikšanas funkciju programmas sākšanas laiku var atlikt no 30 minūtēm līdz ne vairāk kā 24 stundām. Tādējādi ir iespējams, piemēram, izmantot izdevīgākus elektroenerģijas tarifus naktī.

Atliktā sākuma laika iestatīšana

- Izvēlieties vēlamo mazgāšanas programmu.
- Pieskarieties skārientaustiņam .



Skārientaustiņš  tiek spilgti izgaismots.

- Pieskarieties skārientaustiņam < vai > tik ilgi, līdz laika rādījumā tiek parādīts nepieciešamais sākuma laiks.
- Ja sākuma laiks tiek atlikts līdz 10 stundām, tā izvēle mainās ar 30 minūšu soli.
- Ja sākuma laiks tiek atlikts uz ilgāku laiku nekā 10 stundas, tā izvēle mainās ar 1 stundas soli.

Sākuma laika atlikšanas sākšana

- Pieskarieties pulsējoši mirgojošajam skārientaustiņam *Sākt / Veļas pievienošana*.

Tiek sākta sākuma laika atlikšana un tā tiek parādīta laika rādījumā.

Sākuma laika atlikšanas maiņa vai atcelšana

Ja sākuma laika atlikšana ir jau uzsākta, izmaiņas vairs nav iespējamas.

- Pagrieziet programmu pārslēgu pozīcijā .
- Pagrieziet programmu pārslēgu jebkuras programmas pozīcijā.

Laika rādījumā tiek parādītas rotējošas svītras  ...  ...  vai .

Sākuma laika atlikšanas norise tiek pārtraukta.

- Atlasiet programmu un, ja nepieciešams, jaunu sākuma laika atlikšanu.

SmartStart

Šī funkcija *SmartStart* ir aktivēta, ja ir ieslēgta programmējamā funkcija *P98 SmartGrid*.

Izmantojot *SmartStart* funkciju, var noteikt laikposmu, kurā veļas mašīnu ar žāvētāju automātiski var palaist no ārienes. Palaide nodrošina signāls, piemēram, no jūsu energoapgādes uzņēmuma, ja ir īpaši izdevīgs elektroenerģijas tarifs.

Laikposmu var norādīt intervālā no 30 minūtēm līdz 24 stundām. Šajā laikposmā veļas mašīna ar žāvētāju gaida signālu no ārienes. Ja noteiktajā laikposmā netiek nosūtīts signāls, veļas mašīna ar žāvētāju sāk programmas izpildi.

Laikposma iestatīšana

Ja ir aktivēta programmējamā funkcija *P98 SmartGrid*, mainās skārientaustiņa  funkcija. Laika rādījumā vairs netiek parādīts atliktais sākuma laiks, bet gan laikposms, kurā veļas mašīnas ar žāvētāju palaide var notikt automātiski (skatiet nodaļas "Programmējamās funkcijas" sadaļu "*P98 SmartGrid*").

Turpmākās darbības ir tādas pašas kā iestatot sākuma laika atlikšanu.

- Pieskarieties skārientaustiņam .
- Ar skārientaustiņu < vai > iestatiet vēlamo laikposmu.
- Pieskarieties skārientaustiņam *Start / Veļas pievienošana*.

Laika indikācijā ir redzams *Clr*.

Tīrīšana un apkope

Korpusa un paneļa tīrīšana

⚠ Tīkla spriegums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

Izslēgta veļas mašīna ar žāvētāju joprojām ir zem sprieguma.

Pirms tīrīšanas un apkopes darbiem atvienojiet iekārtu no elektrotīkla.

⚠ Iekārtā iekļuvīis ūdens var izraisīt bojājumus.

Ūdensstrūkļas spiediena dēļ ūdens var iekļūt veļas mašīnā ar žāvētāju un bojāt tās detaļas.

Nevērsiet ūdensstrūkļu pret veļas mašīnu ar žāvētāju.

⚠ Tīrīšanas līdzekļi var radīt bojājumus.

Šķīdinātājus saturoši, abrazīvi, stikla vai universālie tīrīšanas līdzekļi var bojāt plastmasas virsmas un citas daļas.

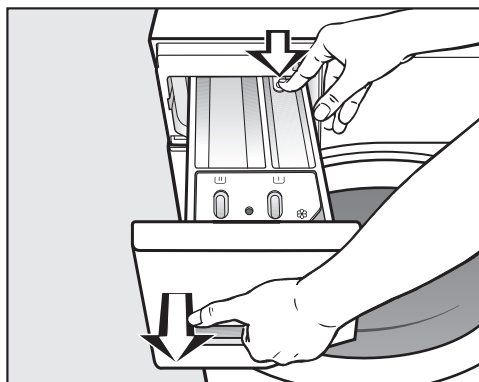
Neizmantojiet šādus tīrīšanas līdzekļus.

- Korpusa un paneļa tīrīšanai lietojiet maigu tīrīšanas līdzekli vai ziepju šķīdumu, bet pēc tam to virsmas nosusiniet ar mīkstu drānu.
- Tīriet tvertni ar piemērotu nerūsējošā tērauda tīrīšanas līdzekli.

Mazgāšanas līdzekļa ieskalošanas atvilktnes tīrīšana

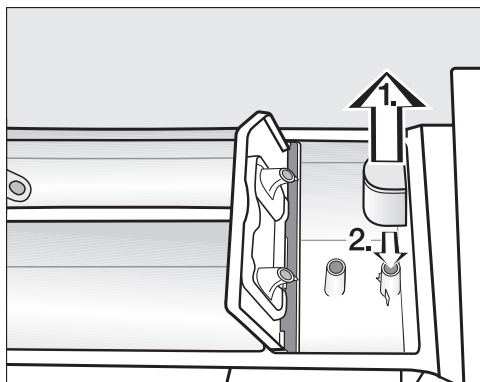
Zemas mazgāšanas temperatūras un šķidro mazgāšanas līdzekļu izmantošana veicina baktēriju vairošanos mazgāšanas līdzekļa atvilktnē.

- Lai ievērotu higiēnas prasības, regulāri tīriet visu mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktni.

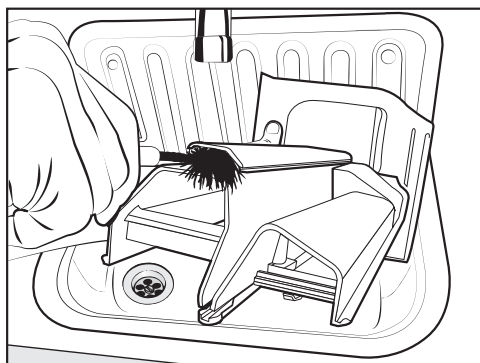


- Izvelciet mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktni līdz atdurei, nospiediet atbloķēšanas pogu un izņemiet mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktni.
- Mazgājiet mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktni ar siltu ūdeni.

Iesūkšanas vārsta un kanāla tīrīšana



- Izvelciet iesūkšanas vārstu no nodalījuma ☒ un notīriet to silta tekoša ūdens strūklā.
- Iztīriet arī caurulīti, kurā tiek iesprausts iesūkšanas vārsts.
- Uzspraudiet iesūkšanas vārstu atpakaļ vietā.

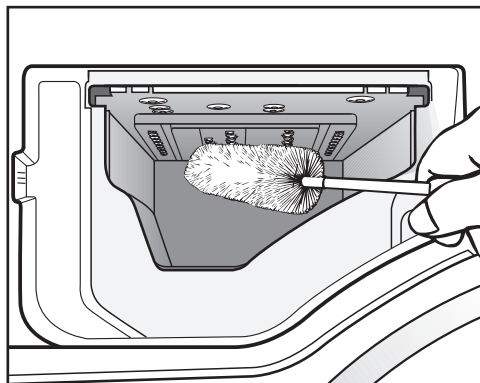


- Ar siltu ūdeni un suku iztīriet veļas mīkstinātāja ieskalošanas kanālu.

Šķidrās cietinātājs veicina līmvielu uzkrāšanos.

Pēc vairākkārtējas šķidrās cietinātāja lietošanas īpaši rūpīgi iztīriet iesūkšanas vārstu.

Mazgāšanas līdzekļa ieskalošanas atvilktnes nišas tīrīšana



- No mazgāšanas līdzekļa ieskalošanas atvilktnes sprauslām ar pudeļu suku iztīriet mazgāšanas līdzekļa atliekas un kaļķa nogulsnes.
- Ievietojiet atpakaļ mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktni.

Norāde: Atstājiet mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktni nedaudz pavērtu, lai tā varētu izžūt.

Tīrīšana un apkope

Durvju stikla tīrīšana

- Laiku pa laikam ar saudzīgu tīrīšanas līdzekli vai ziepju šķīdumu notīriet durvju stikla iekšpusi un uz durvju stikla esošo metāla pārsegu.
- Pēc tam nosusiniet abas daļas ar mīkstu drānu.

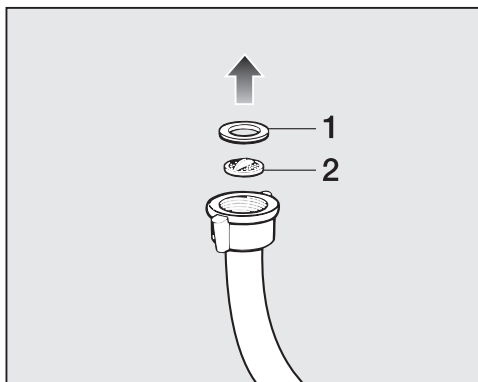
Tvertnes tīrīšana

Mazgājot zemā ūdens temperatūrā un / vai ar šķidrajiem mazgāšanas līdzekļiem, veļas mašīnā ar žāvētāju var veidoties baktērijas un nepatīkams aromāts. Tīriet veļas mašīnu ar žāvētāju ar programmu *Kokvilna 90 °C*. Pats vēlākais tvertnes tīrīšanas brīdis ir tad, kad iedegas kontrollampīna **1** kopā ar **7** laika rādījumā.

Ūdens ieplūdes sietiņa tīrīšana

Veļas mašīnai ar žāvētāju ir sietiņš, kas pasargā ūdens ieplūdes vārstu. Sietiņš ūdenspadeves šļūtenes brīvajā galā ir jāpārbauda aptuveni ik pēc 6 mēnešiem. Ja ūdenspadevē ir bieži pārtraukumi, šis laika periods var būt īsāks.

- Aizveriet ūdenskrānu.
- Noskrūvējiet ūdenspadeves šļūteni no ūdenskrāna.



- Izvelciet gumijas blīvi **1** no šļūtenes atveres.
- Turiet ūdenspadeves šļūtenes brīvo galu uz leju. Plastmasas sietiņš **2** izkritīs no šļūtenes.
- Iztīriet plastmasas sietiņu.
- Uzstādīšana atpakaļ notiek pretējā secībā.
- Stingri pieskrūvējiet skrūvsavienojumu pie ūdenskrāna un atveriet ūdenskrānu. Ja ūdens sūcas, pievelciet skrūvsavienojumu ciešāk.

Netīrumu sietiņš pēc tīrīšanas **obligāti** ir jāuzstāda atpakaļ.

Lielāko daļu traucējumu un kļūdu varat novērst patstāvīgi. Daudzos gadījumos varat ietaupīt laiku un izmaksas, jo nebūs jāsazinās ar klientu apkalpošanas dienestu.

Vietnē www.miele.lv/support/customer-assistance var iegūt papildinformāciju, kā patstāvīgi novērst traucējumus.



Nevar palaist nevienu programmu

Problēma	Cēlonis un novēršana
Vadības zona paliek tumša.	Veļas mašīnai ar žāvētāju netiek pievadīta strāva. ■ Pārbaudiet, vai ir iesprausta kontaktdakša. ■ Pārbaudiet, vai drošinātāji ir darba kārtībā.
	Lai taupītu elektroenerģiju, veļas mašīna ar žāvētāju ir automātiski izslēgusies. ■ Vēlreiz ieslēdziet veļas mašīnu ar žāvētāju, pagriežot programmu pārslēgu.
Laika rādījumā mainās F un 34.	Iekārtas durvis nav pareizi aizvērtas. Durvju bloķēšanas mehānisms nevar fiksēt durvis. ■ Atkārtoti aizveriet iekārtas durvis. ■ Vēlreiz palaidiet programmu. ■ Ja ziņojums par kļūdu tiek parādīts atkārtoti, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

Programmas pārtraukšana un kļūdu kontrollampīņa

Problēma	Cēlonis un novēršana
Deg kļūdas kontrollampīņa . Laika rādījumā mainās F un ID un atskan zummera signāls.	Ūdenspadeve ir aizsprostota vai ierobežota. ■ Pārbaudiet, vai ūdenskrāns ir pietiekami atvērts. ■ Pārbaudiet, vai ūdenspadeves šļūtene nav salocīta. ■ Pārbaudiet, vai ūdens spiediens nav pārāk zems.
	Ir aizsērējis sietiņš ūdenspadeves sistēmā. ■ Iztīriet sietiņu.
Deg kļūdas kontrollampīņa . Laika rādījumā mainās F un II un atskan zummera signāls.	Ūdens novadišanas sistēma ir aizsprostota vai ierobežota.
	Ūdens izplūdes šļūtene atrodas pārāk augstu. ■ Iztīriet mazgāšanas šķidruma filtru un izplūdes sūkni. ■ Pārbaudiet, vai nav pārsniegts maksimālais 1 m izsūkņēšanas augstums.

Problēmu novēršana

Problēma	Cēlonis un novēršana
Deg kļūdas kontrollampīņa  . Laika rādījumā mainās <i>F</i> un <i>138</i> un atskan zummera signāls.	Ir iedarbojusies ūdens noplūdes aizsardzības sistēma. ■ Aizveriet ūdenskrānu. ■ Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
Laika rādījumā mainās <i>F</i> un <i>XXX</i> un atskan zummera signāls.	Ir radies bojājums. ■ Atvienojiet veļas mašīnu ar žāvētāju no elektrotīkla. Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas vai izslēdziet ēkas elektroinstalācijas drošinātājus. ■ Pirms veļas mašīnas ar žāvētāju atkārtotas pievienošanas elektrotīklam uzgaidiet vismaz 2 minūtes. ■ Atkal ieslēdziet veļas mašīnu ar žāvētāju. ■ Sāciet programmu vēlreiz. ■ Ja ziņojums par kļūdu tiek parādīts atkārtoti, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

Kļūdas kontrollampīņa deg programmas beigās

Problēma	Cēlonis un novēršana
Deg kontrollampīņa  .	Mazgāšanas laikā veidojas pārāk daudz putu. ■ Nākamajā mazgāšanas reizē pievienojiet mazāk mazgāšanas līdzekļa un ņemiet vērā uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma sniegtos dozēšanas norādījumus.
Deg kontrollampīņa i kopā ar 1 laika rādījumā.	Ilgāku laiku nav izmantota mazgāšanas programma ar temperatūru, kas ir augstāka nekā 60 °C. ■ Palaidiet programmu <i>Kokvilna 90 °C</i>, pievienojot Miele iekārtu tīrīšanas līdzekli vai pulverveida universālo mazgāšanas līdzekli. Veļas mašīna ar žāvētāju tiek iztīrīta un tiek novērsta baktēriju un nepatīkama aromāta rašanās.
Deg kontrollampīņa i kopā ar 3 laika rādījumā.	Ilgāku laiku nav izmantota programma <i>Pūku izskalošana</i>. ■ Palaidiet programmu <i>Pūku izskalošana</i>, kā ir aprakstīts nodaļā "Programma <i>Pūku izskalošana</i>".

Problēma	Cēlonis un novēršana
Deg kontrollampīna i kopā ar 4 laika rādījumā.	Mazgāšanas tvertnē nav veļas.
	Veļas daudzums ir pārāk mazs. Veļa vēl ir mitra, jo atlikušā mitruma daudzumu nevarēja noteikt. ■ Turpmāk nelielus veļas daudzumus žāvējiet ar programmu <i>Siltā vēdināšana</i> .
	Veļas daudzums bija pārāk liels izvēlētajai žāvēšanas programmai. ■ Ievērojiet maksimālos ielādes daudzumus, kas ir norādīti sadaļā "Programmu pārskats".

Simboli laika rādījumā

Ziņojums	Cēlonis un novēršana
Laika rādījumā izgaismojas -0- .	Programmu pārslēgs pēc programmas sākšanas ir pagriezts citā pozīcijā. ■ Pagrieziet programmu pārslēgu sākotnējā pozīcijā.
Ieslēdzot veļas mašīnu ar žāvētāju, iedegas UP .	Veļas mašīnai ar žāvētāju ir pieejams programmas atjauninājums. Papildinformāciju skatiet nodaļas "Programmējamas funkcijas" sadaļā "P99 RemoteUpdate".
Programmas izvēles laikā laika rādījumā īslaicīgi izgaismojas Err .	Veļas mašīna ar žāvētāju norāda, ka tā ir pievienota tīklam.
Izvēloties programmu MobileStart  , laika rādījumā izgaismojas OFF .	Tālvadība ir izslēgta. ■ Aktivizējiet programmējamo funkciju P97 Tālvadība, lai ar lietotni vadītu veļas mašīnu ar žāvētāju.
Izvēloties programmu MobileStart  , laika rādījumā izgaismojas On .	Veļas mašīna ar žāvētāju ir pievienota tīklam un to var vadīt ar lietotni.
Izvēloties programmu MobileStart  , laika rādījumā izgaismojas noC .	Miele@home sistēma nav ierīkota. ■ Pievienojiet veļas mašīnu ar žāvētāju tīklam; skatiet nodaļas Eksploatacijas sākšana sadaļu Miele@home ierīkošana.

Problēmu novēršana

Ziņojums	Cēlonis un novēršana
Ieslēdzot veļas mašīnu ar žāvētāju, iedegas <i>Čno</i> .	Ir radies bojājums. ■ Izslēdziet veļas mašīnu ar žāvētāju. ■ Atkal ieslēdziet veļas mašīnu ar žāvētāju. ■ Vērsieties klientu apkalpošanas dienestā, ja <i>Čno</i> tiek parādīts atkārtoti. Turpmāka veļas mašīnas ar žāvētāju vadība ir iespējama. ■ Pieskarieties izgaismotajam skārientaustiņam .

Vispārīgas problēmas veļas mašīnas ar žāvētāju darbībā

Problēma	Cēlonis un novēršana
Displejs ir aptumšots.	Displejs automātiski izslēdzas, lai taupītu enerģiju (gaidīšanas režīms). ■ Nospiediet jebkuru taustiņu. Gaidīšanas režīms tiek pārtraukts.
Veļas mašīna ar žāvētāju centrifūgas darbības laikā nestāv stabili.	Iekārtas kājas neatrodas vienādā augstumā un nav fiksētas ar pretuzgriežņiem. ■ Nolīmeņojiet iekārtu un fiksējiet iekārtas kājas ar pretuzgriežņiem.
Neparastas sūknēšanas skaņas.	Tā nav kļūda. Sūknēšanas radīti trokšņi procesa sākumā un beigās ir normāli.
Izgriešanas skaņas žāvēšanas laikā.	Tā nav kļūda. Izgriešana (termiskā) notiek arī žāvēšanas laikā.
Veļa veļas mašīnā ar žāvētāju nav izgriezta kā parasti un vēl ir slapja.	Pēdējā izgriešanas reizē tika noteikts ļoti nevienmērīgs veļas novietojums un tika automātiski samazināts apgriezīenu skaits. ■ Lai veļa tvertnē izvietotos vienmērīgi, vienmēr ievietojiet tvertnē lielus un mazus veļas gabalus.
Mazgāšanas līdzekļa ieskalošanas atvilktnē paliek daudz mazgāšanas līdzekļa.	Nepietiekams ūdensspadeves spiediens. ■ Iztīriet ūdens ieplūdes sietiņu. Pulverveida mazgāšanas līdzekļi kopā ar ūdens mīkstinātājiem kļūst lipīgi. ■ Iztīriet mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktni un turpmāk iepildiet tajā vispirms mazgāšanas līdzekli un pēc tam ūdens mīkstinātāju.

Problēma	Cēlonis un novēršana
Vejas mīkstinātājs netiek pilnībā ieskalots vai arī nodalījumā ❄ paliek pārāk daudz ūdens.	Iesūkšanas vārsts nav pareizi nostiprināts vai ir aizsērējis. ■ Iztīriet iesūkšanas vārstu; skatiet nodaļas “Tīrīšana un apkope” sadaļu “Mazgāšanas līdzekļu atvilktnes tīrīšana”.
Mīkstinātāja nodalījumā blakus kapsulai ir ūdens.	Kapsulu dozēšana netika aktivēta vai arī pēc pēdējā mazgāšanas cikla netika izņemta tukšā kapsula. ■ Nākamajā reizē, kad izmantosiet kapsulu, pievērsiet uzmanību, lai būtu aktivēta kapsulu dozēšanas funkcija. ■ Pēc katras lietošanas reizes izņemiet un likvidējiet kapsulu. Mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktnē ir aizsērējusi noplūdes caurulīte, uz kuras tiek uzsprausta kapsula. ■ Iztīriet caurulīti.
Programmas beigās kapsulā vēl ir šķidrums.	Mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktnē ir aizsērējusi noplūdes caurulīte, uz kuras tiek uzsprausta kapsula. ■ Iztīriet caurulīti. Tā nav kļūda. Tehnisku iemeslu dēļ kapsulā paliek nedaudz ūdens.
Displejā tiek parādīti dažādi atlikušā laika rādītumi.	Atlikušā laika noteikšanas process ir nepārtraukts un tas pastāvīgi tiek pielāgots konkrētajai mazgāšanas un žāvēšanas situācijai.
Programmas <i>Pūku izskalošana</i> izpildes laikā no mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktnes izplūst putas.	Mazgāšanas ūdens tvertnē ir mazgāšanas līdzekļa paliekas no iepriekšējā mazgāšanas cikla. ■ Vienmēr pareizi dozējiet mazgāšanas līdzekļus. ■ Ievērojiet uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma sniegtos dozēšanas ieteikumus.
Pēc programmas <i>Pūku izskalošana</i> beigām tvertnē paliek putas.	Programmas <i>Pūku izskalošana</i> izpildes laikā no mazgāšanas šķiduma tilpnes tiek izskalošanas arī mazgāšanas līdzekļa atliekas. Tādējādi var veidoties putas. ■ Regulāri izpildiet programmu <i>Pūku izskalošana</i>, lai mazgāšanas šķiduma tilpnē nenogulsnētos mazgāšanas līdzekļa atliekas.

Problēmu novēršana

Problēma	Cēlonis un novēršana
Pēc programmas <i>Pūku izskalošana</i> beigām tvertnē paliek pūkas.	Ilgāku laiku nav izmantota programma <i>Pūku izskalošana</i> . ■ Iztīriet pūkas no tvertnes. ■ Regulāri izpildiet programmu <i>Pūku izskalošana</i>.
No veļas mašīnas ar žāvētāju plūst nepatīkams aromāts.	Nav ievērota kontrollampīņa i . Ilgāku laiku nav aktivēta mazgāšanas programma ar temperatūru, kas ir augstāka nekā 60 °C. ■ Lai nepieļautu baktēriju un nepatīkama aromāta veidošanos veļas mašīnā ar žāvētāju, palaidiet programmu <i>Kokvilna 90 °C</i>, pievienojot Miele iekārtu tīrīšanas līdzekli vai pulverveida universālo mazgāšanas līdzekli. Pēc mazgāšanas ir aizvērtas iekārtas durvis un iebīdīta mazgāšanas līdzekļu ieskalšanas atvilktnē. ■ Atstājiet iekārtas durvis un mazgāšanas līdzekļu ieskalšanas atvilktni nedaudz pavērtas, lai tās varētu nožūt.

Neapmierinošs mazgāšanas rezultāts

Problēma	Cēlonis un novēršana
Uz izmazgājamiem tumšajiem tekstilizstrādājumiem ir baltas, mazgāšanas līdzeklī līdzīgas atliekas.	Mazgāšanas līdzeklis satur ūdenī nešķīstošas sastāvdaļas (ceolītus), kas ir paredzētas ūdens mīkstināšanai. Tās ir nogulsējušās uz tekstilizstrādājumiem. ■ Mēģiniet pēc žāvēšanas notīrīt šīs atliekas ar suku. ■ Tumšu tekstilizstrādājumu mazgāšanai turpmāk lietojiet mazgāšanas līdzekli bez ceolītiem. Šķidrajos mazgāšanas līdzekļos parasti nav ceolītu. ■ Mazgājiet šādus tekstilizstrādājumus programmā <i>Tumšā veļa</i>.

Problēma	Cēlonis un novēršana
Ar šķidro mazgāšanas līdzekli veļa netiek tīri izmazgāta.	Šķidrie mazgāšanas līdzekļi nesatur balinātājus. Ar tiem ne vienmēr var izmazgāt augļu, kafijas vai tējas traipus. ■ Lietojiet balinātāju saturošu pulverveida mazgāšanas līdzekli. ■ Iepildiet traipu tīrāmo sāli nodalījumā  un šķidro mazgāšanas līdzekli dozēšanas lodītē (dozēšanas lodīte pirms žāvēšanas ir jāizņem). ■ Nekad neiepildiet šķidro mazgāšanas līdzekli kopā ar traipu tīrāmo sāli mazgāšanas līdzekļu ieskalšanas atvilktnē.
Izmazgātajai veļai ir pieļipušas pelēkas, staipīgas atliekas.	Nepietiekams mazgāšanas līdzekļa daudzums. Veļa ir bijusi stipri nosmērēta ar taukvielām (eļļām, ziedēm). ■ Veļai ar šāda veida netīrumiem palieliniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu vai lietojiet šķidro mazgāšanas līdzekli. ■ Pirms nākamās mazgāšanas reizes palaidiet programmu <i>Iekārtas tīrīšana</i>, pievienojot Miele iekārtu tīrīšanas līdzekli vai pulverveida universālo mazgāšanas līdzekli.

Neapmierinošs žāvēšanas rezultāts

Problēma	Cēlonis un novēršana
Pēc žāvēšanas veļa ir pārāk mitra.	Bija ielādēts pārāk maz veļas. Elektronika nespēja pareizi noteikt atlikušo mitrumu. ■ Turpmāk nelielus veļas daudzumus žāvējiet ar programmu <i>Siltā vēdināšana</i>. Izgriešanas laikā izveidojās veļas gredzens, jo veļas sadalījums nebija vienmērīgs. Termiskās izgriešanas laikā izveidojās veļas gredzens, jo veļa bija pārāk mitra vai bija iestatīts pārāk liels centrifūgas apgriezienu skaits. ■ Atveriet iekārtas durvis un uzbužiniet veļu. ■ Vēlreiz palaidiet žāvēšanas programmu ar mazāku centrifūgas apgriezienu skaitu.
Liekas, ka veļa pēc žāvēšanas ir mitra.	Silta veļa liekas mitrāka. ■ Izvietojiet veļu plaši, lai siltums varētu iztvaikot.

Problēmu novēršana

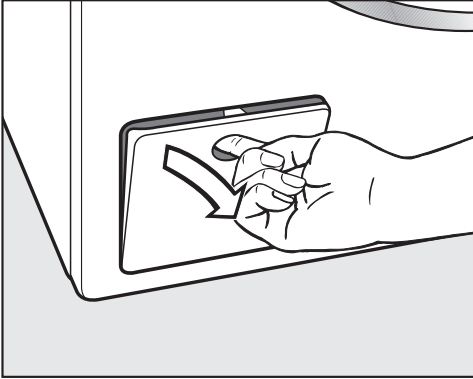
Problēma	Cēlonis un novēršana
Veļa pēc žāvēšanas ir pārāk mitra vai pārāk sausa.	Vēlamā atlikušā mitruma pakāpe atrodas starp 2 sausuma pakāpes iestatījumiem. ■ Ja nepieciešams, mainiet sausuma pakāpi, kā ir aprakstīts nodaļas “Iestatījumi” sadaļā “Sausuma pakāpes”.
Pēc žāvēšanas tvertnē ir ūdens.	Traucēta ūdens novadīšana. ■ Iztīriet mazgāšanas šķīduma filtru un izplūdes sūkni, kā ir aprakstīts sadaļā “Durvju atvēršana izplūdes aizsērēšanas un / vai strāvas padeves pārtraukuma gadījumā” un pārbaudiet izsūkņēšanas augstumu.

Iekārtas durvis nevar atvērt

Problēma	Cēlonis un novēršana
Programmas norises laikā durvis nevar atvērt.	Programmas norises laikā durvis ir bloķētas. ■ Rīkojieties saskaņā ar norādījumiem nodaļas “Programmas norises maiņa” sadaļā “Veļas pievienošana”.
	Tvertnē ir ūdens un veļas mašīna ar žāvētāju nevar to atsūknēt. ■ Iztīriet mazgāšanas šķīduma filtru un izplūdes sūkni, kā ir aprakstīts sadaļā “Durvju atvēršana, ja ir bloķēta izplūde un / vai ir strāvas padeves pārtraukums”.
	Ūdens līmenis mazgāšanas tvertnē ir pārāk augsts. ■ Pārtrauciet programmas izpildi. Veļas mašīna ar žāvētāju atsūknē pieejamo ūdeni.
Programmas beigās vai pēc programmas pārtraukšanas durvis nevar atvērt. Laika rādījumā tiek parādītas mirgojošas svītras [] ... [] ... []....	Durvis nevar atvērt drošības apsvērumu dēļ. Temperatūra tvertnē mazgāšanas laikā pārsniedz 55 vai žāvēšanas laikā 70 °C. ■ Nogaidiet, līdz temperatūra tvertnē pazeminās un durvis tiek atbloķētas.
Durvis netiek atbloķētas. Laika rādījumā mainās F un 35.	Durvju slēdzene ir bloķēta. ■ Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

Durvju atvēršana, ja ir bloķēta izplūde un / vai ir strāvas padeves pārtraukums

- Izslēdziet veļas mašīnu ar žāvētāju.



- Atveriet izplūdes sūkņa vāku.

Aizsērējusi izplūde

Ja izplūde ir aizsērējusi, veļas mašīnā ar žāvētāju var būt liels ūdens daudzums.

⚠ Karsts mazgāšanas šķīdums var izraisīt applaucēšanos.

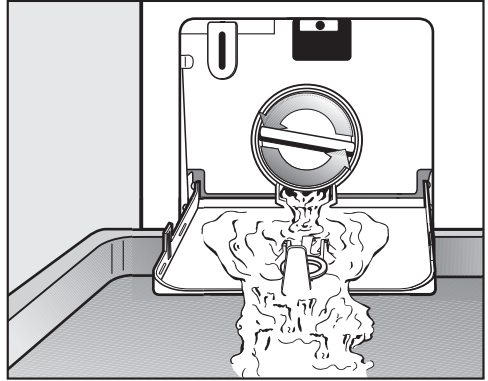
Ja veļa pirms neilga laika tika mazgāta augstā temperatūrā, izplūstošais mazgāšanas šķīdums ir karsts.

Izlaidiet mazgāšanas šķīdumu uzmanīgi.

Ūdens izlaišana

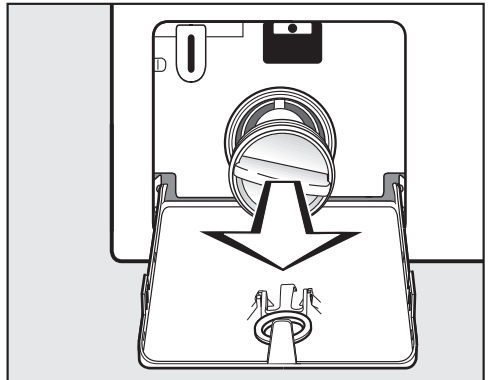
Neizskrūvējiet mazgāšanas šķīduma filtru pilnībā.

- Novietojiet zem vāciņa trauku, piemēram, universālo cepšanas plāti.



- Lēnām atskrūvējiet mazgāšanas šķīduma filtru, līdz no tā izplūst ūdens.
- Pēc tam atkal aizskrūvējiet mazgāšanas šķīduma filtru, lai pārtrauktu ūdens izplūdi.

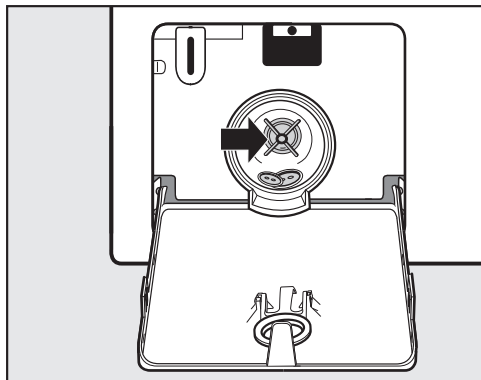
Ja ūdens vairs neizplūst:



- pilnībā izskrūvējiet mazgāšanas šķīduma filtru.

Problēmu novēršana

Mazgāšanas šķīduma filtru tīrīšana



- Rūpīgi iztīriet mazgāšanas šķīduma filtru.
- Pārbaudiet, vai izplūdes sūkņa spārni griežas viegli.
- Izņemiet svešķermeņus (pogas, monētas utt.) un iztīriet iekšpusi.
- Ievietojiet mazgāšanas šķīduma filtru atpakaļ un stingri ieskrūvējiet.



Izplūstoša ūdens radīti bojājumi.

Ja mazgāšanas šķīduma filtrs netiks ievietots vietā, no veļas mašīnas ar žāvētāju izplūdis ūdens.

Ielieciet vietā mazgāšanas šķīduma filtru un cieši pievelciet to.

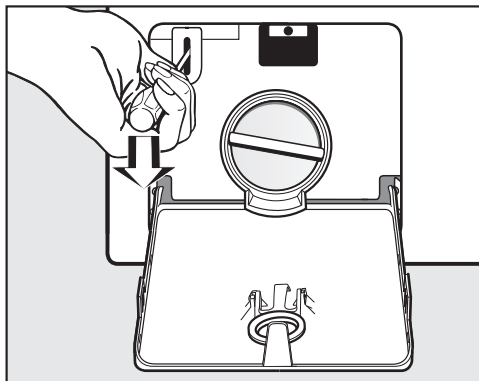
Durvju atvēršana



Rotējoša tvertne var radīt savainojumus.

Pieskaroties vēl rotējošai tvertnei, var gūt nopietnus savainojumus.

Pirms veļas izņemšanas vienmēr pārlicinieties, ka tvertne negriežas.



- Atbloķējiet durvis, piemēram, ar skrūvgriezi.
- Atveriet durvis.

Vietnē www.miele.com/service var iegūt informāciju par patstāvīgu traucējumu novēršanu un Miele rezerves daļām.

Kontaktinformācija traucējumu gadījumā

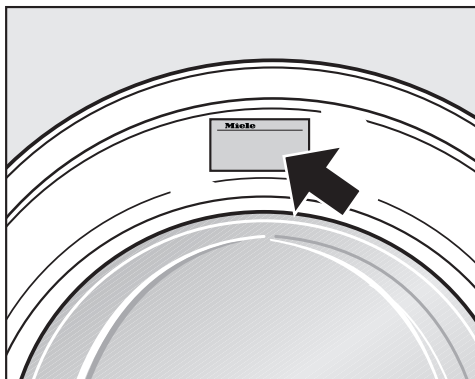
Traucējumu gadījumā, kurus nevarat novērst patstāvīgi, sazinieties, piemēram, ar savu Miele specializēto tirgotāju vai Miele Klientu apkalpošanas dienestu.

Miele Klientu apkalpošanas dienesta pakalpojumus var pieteikt tiešsaistē vietnē www.miele.lv/service.

Miele Klientu apkalpošanas dienesta kontaktinformācija ir norādīta šī dokumenta beigās.

Klientu apkalpošanas dienestam ir nepieciešams modeļa apzīmējums un izgatavošanas numurs (Fabr. / SN / Nr.). Šī informācija ir sniegta uz identifikācijas datu plāksnītes.

Identifikācijas datu plāksnīte atrodas pie iekārtas korpusa virs stikla, ja atver iekārtas durvis.



Atsevišķi pasūtāmi piederumi

Miele tiešsaistes veikalā, Miele Klientu apkalpošanas dienestā vai pie Miele specializētā tirgotāja ir iegādājami īpaši šai veļas mazgājamajai mašīnai ar žāvētāju pielāgoti produkti, piemēram, mazgāšanas līdzekļi un piederumi.

Miele tiešsaistes veikalā nonāksiet, izmantojot šādu kvadrātkodu:



Datu bāze EPREL

Pēc 2021. gada 1. marta informācija par energomarkējumu un ekodizaina prasībām būs pieejama Eiropas produktu datubāzē (EPREL). Datubāzei var piekļūt saitē <https://eprel.ec.europa.eu/>. Tajā jums tiks lūgts ievadīt modeļa apzīmējumu.

Modeļa apzīmējums ir sniegts uz identifikācijas datu plāksnītes.

Miele Made in xxx
Mod.: XXXxxx
M-Nr.: xxxxxxxx Type: XXxx-X
Nr.: xxxxxxxx

Miele Service
www.miele.com/service

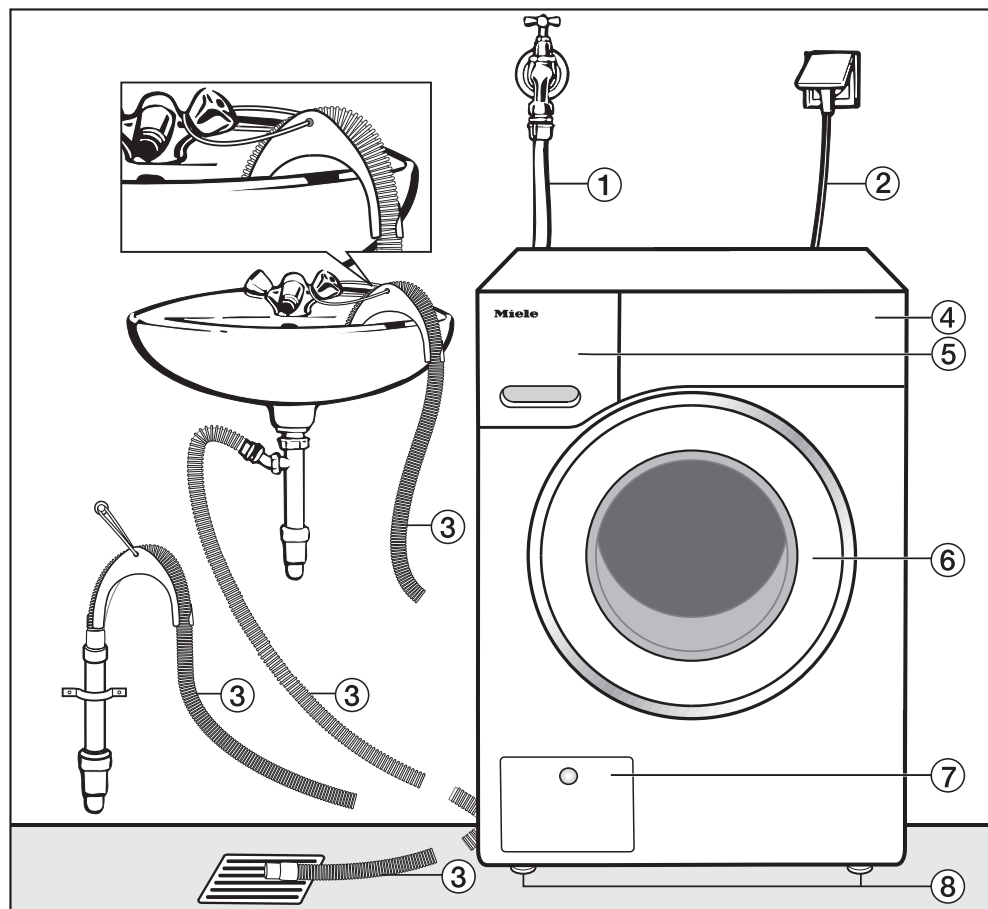
Garantija

Garantijas termiņš ir 2 gadi.

Papildinformāciju skatiet pievienotajos garantijas noteikumos.

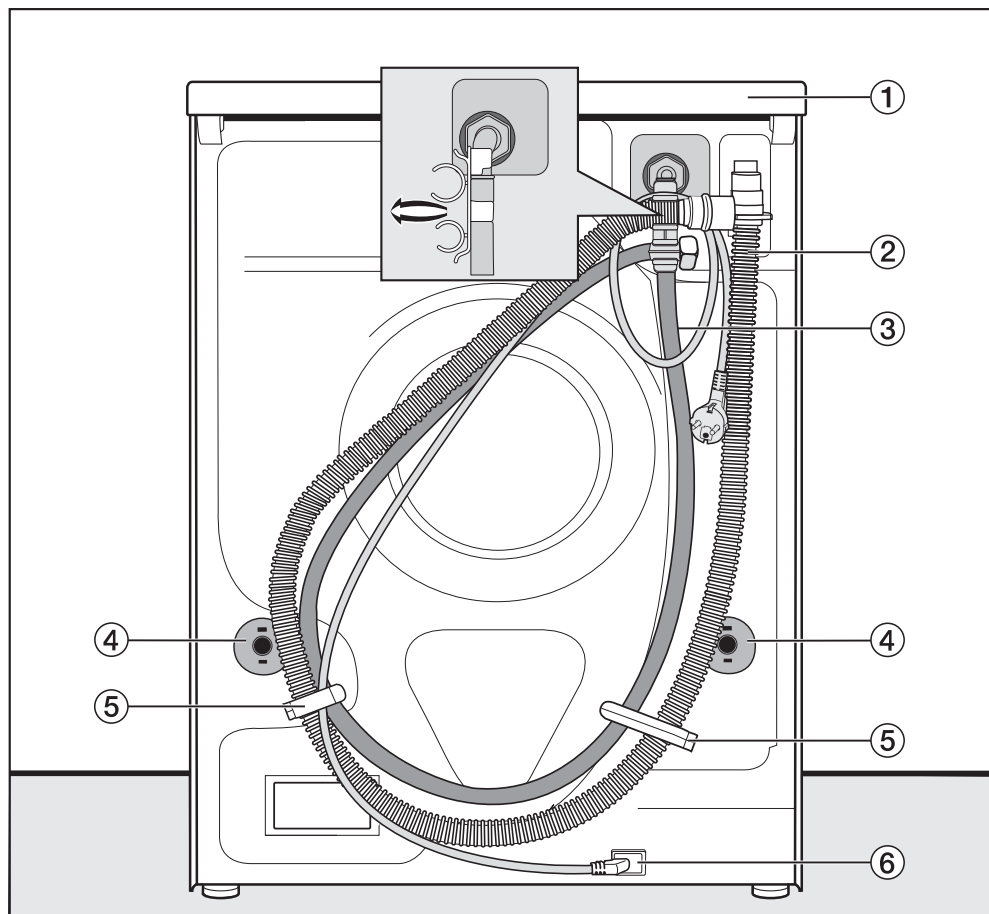
Uzstādīšana

Pretskats



- ① Ūdens padeves šļūtene
- ② Elektrotīkla pieslēgums
- ③ Izplūdes šļūtene ar (noņemamu) līkumu un ūdens izplūdes vadības iespējām
- ④ Vadības panelis
- ⑤ Mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilkne
- ⑥ Durvis
- ⑦ Mazgāšanas šķidruma filtra vāciņš, izplūdes sūknis un avārijas atbloķēšanas mehānisms
- ⑧ 4 augstumā regulējamas kājas

Skats no aizmugures



- ① Vāka pārkare ar satveršanas iespējām iekārtas transportēšanai
- ② Ūdens izplūdes šļūtene
- ③ Ūdens padeves šļūtene
- ④ Rotācijas bloķētāji ar transportēšanas stieņiem
- ⑤ Ūdens padeves un izplūdes šļūteņu turētāji transportēšanai
- ⑥ Elektrotīkla pieslēgums

Uzstādīšana

Uzstādīšanas virsma

Vispiemērotākā uzstādīšanas virsma ir betona segums. Tas atšķirībā no koka dēļu vai mīksta materiāla seguma ļoti reti pakļaujas centrifūgas darbības izraisītām svārstībām.

Nemiet vērā:

- novietojiet veļas mašīnu ar žāvētāju horizontāli un stabili;
- nenovietojiet veļas mašīnu ar žāvētāju uz mīksta grīdas seguma, pretējā gadījumā veļas mašīna ar žāvētāju centrifūgas darbības laikā vibrēs.

Uzstādot uz dēļu grīdas seguma, ņemiet vērā:

- novietojiet veļas mašīnu ar žāvētāju uz saplākšņa plāksnes (vismaz 59 x 52 x 3 cm). Plāksne ir jānostiprina ar skrūvēm pie iespējami vairākām koka sijām, nevis tikai pie grīdas seguma dēļiem.

Norāde: Veļas mašīna ar žāvētāju ir jānovieto pēc iespējas tuvāk telpas stūrim, kur segums ir visstabilākais.

⚠ Nenostiprināta veļas mašīna ar žāvētāju var radīt savainojumus.

Ja veļas mašīna ar žāvētāju tiek uzstādīta uz uzstādīšanas vietā ierīkotas (betona vai mūrētas) pamatnes, centrifūgas griešanās laikā iekārta var nokrist no tās.

Nostipriniet veļas mašīnu ar žāvētāju ar nostiprināšanas skavu (atsevišķi pasūtāms piederums).

Veļas mašīnas ar žāvētāju nogādāšana uzstādīšanas vietā

⚠ Ja vāks nepieguļ cieši, var gūt savainojumus.

Vāka aizmugurējais stiprinājums ārēju apstākļu ietekmē var kļūt trausls. Vāks nešanas laikā var nolūzt.

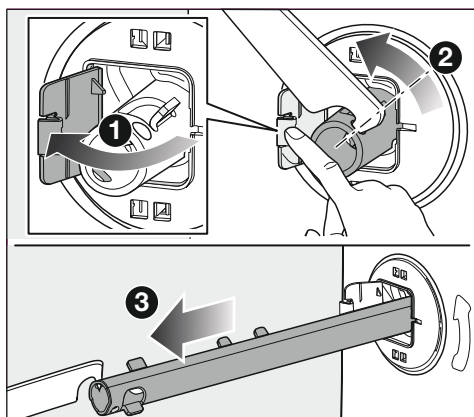
Pirms nešanas pārbaudiet vāka pārkares savienojuma drošību.

- Nesiet veļas mašīnu ar žāvētāju, satverot to aiz priekšējām kājām un vāka aizmugurējās pārkares.

Transportēšanas fiksatoru demontāža

Transportēšanas stienņu noņemšana

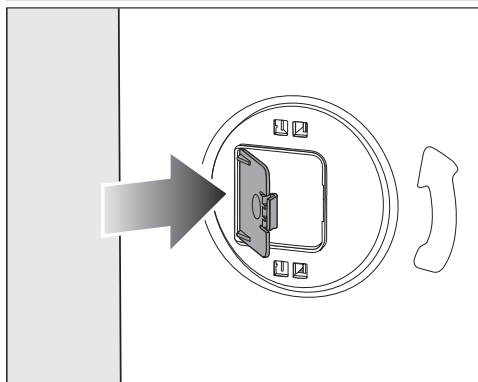
Vispirms noņemiet transportēšanas stieni kreisajā un pēc tam labajā pusē.



- 1 Paspiediet vāku uz ārpusi.
 - 2 Ar iekārtas komplektā iekļauto uzgriežņatslēgu pagrieziet transportēšanas stieni par 90°.
 - 3 Izvelciet transportēšanas stieni.
- Atbilstoši noņemiet labās puses transportēšanas stieni.

Atveru noslēgšana

⚠ Asās malas var radīt savainojumus.
Pieskaroties nenoslēgtām atverēm, var gūt savainojumus.
Noslēdziet atveres, no kurām tika izvilkti transportēšanas fiksatori.

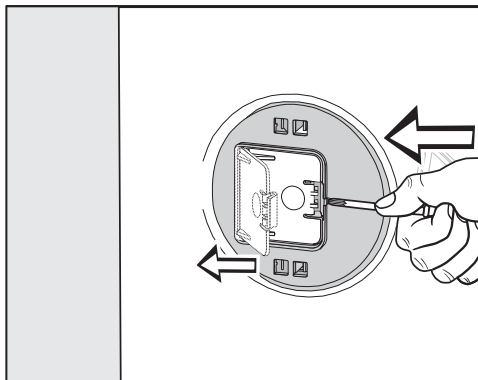


- Stingri aizspiediet vāciņus, līdz tie tiek fiksēti.

Transportēšanas fiksatoru uzstādīšana

⚠ Nepareiza transportēšana var radīt bojājumus.
Transportējot veļas mašīnu ar žāvētāju bez transportēšanas fiksatoriem, to var sabojāt.
Saglabāji transportēšanas fiksatorus. Pirms veļas mašīnas ar žāvētāju transportēšanas (piemēram, pārceļoties) uzstādi atpakaļ transportēšanas fiksatorus.

Vāciņu atvēršana



- Ar smailu priekšmetu, piemēram, tievu skrūvgriezi, piespiediet fiksēšanas āķi.

Vāciņš atvēršies.

Transportēšanas stieņu uzstādīšana

- Lai uzstādītu, veiciet aprakstītās demontāžas darbības pretējā secībā.

Norāde: Nedaudz paceliet tvertni – transportēšanas stieņus būs vieglāk ievietot.

Uzstādīšana

Uzstādīšanas papildnosacījumi

Pabūvēšana zem darba virsmas

Pabūvēšanas komplekta* montāža un demontāža ir jāveic kvalificētam speciālistam.

- Ir nepieciešams **pabūvēšanas komplekts***. Pabūvēšanas komplektā iekļautā pārseguma plāksne aizstāj veļas mašīnas ar žāvētāju vāku. Pārseguma plāksnes uzstādīšana elektriskās drošības apsvērumu dēļ ir obligāti nepieciešama.
- Ūdens padeve un izplūde, kā arī elektrotīkla pieslēgums ir jāveido veļas mašīnas ar žāvētāju tuvumā un jānodrošina to pieejamība.

Pabūvēšanas komplektam ir pievienota montāžas instrukcija.

* Atsevišķi pasūtāms piederums

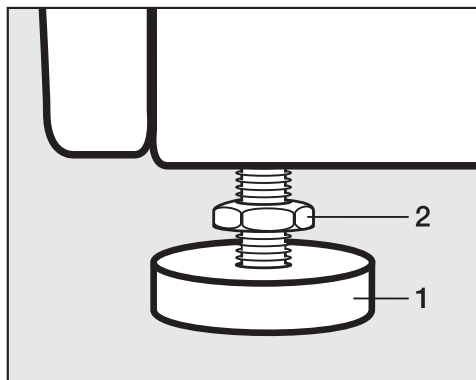
Veļas mašīnas ar žāvētāju līmeņošana

Lai nodrošinātu nevainojamu veļas mašīnas ar žāvētāju darbību, tai ir vertikāli un vienmērīgi jābalstās uz visām četrām kājām.

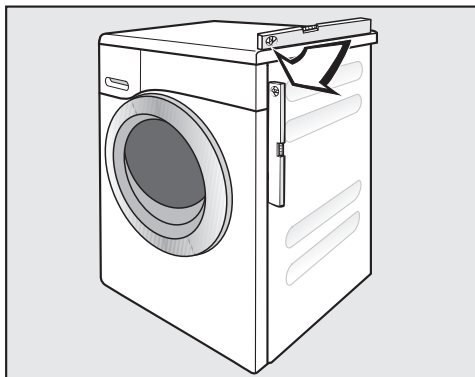
Nepareiza uzstādīšana palielina ūdens un enerģijas patēriņu un veļas mašīna ar žāvētāju var izkustēties.

Kāju izskrūvēšana un fiksēšana

Veļas mašīnu ar žāvētāju līmeņo ar 4 regulējamām kājām. Piegādes brīdī visas kājas ir ieskrūvētas līdz galam.



- Ar iekārtas komplektā iekļauto uzgriežņatslēgu atskrūvējiet pretuzgriežņi **2**, griežot to pulksteņrādītāju kustības virzienā. Izskrūvējiet pretuzgriežņi **2** kopā ar kāju **1**.



- Ar līmeņrādi pārbaudiet, vai veļas mašīna ar žāvētāju stāv horizontāli.
- Pieturiet kāju **1** ar cauruļatslēgu. Ar uzgriežņatslēgu pievelciet pretuzgriežņi **2** iekārtas korpusa virzienā.

⚠ Nepareizi nolīmeņota veļas mašīna ar žāvētāju var radīt bojājumus.

Ja kājas nebūs fiksētas, pastāv risks, ka veļas mašīna ar žāvētāju pārvietosies.

Cieši pievelciet visus 4 kāju pretuzgriežņus ierīces korpusa virzienā. Pārbaudiet arī kājas, kas līmeņošanas laikā netika izskrūvētas.

Ūdens aizsardzības sistēma

Miele ūdens aizsardzības sistēma nodrošina visaptverošu aizsardzību pret ūdens noplūdes no veļas mašīnas ar žāvētāju nodarītiem kaitējumiem.

Sistēmai ir šādas galvenās daļas:

- ūdens padeves šļūtene;
- elektronika un izplūdes un pārplūdes aizsardzība;
- izplūdes šļūtene.

Ūdens padeves šļūtene

- Aizsardzība pret šļūtenes bojājumiem

Ūdens padeves šļūtene iztur vairāk nekā 7000 kPa spiedienu.

Elektronika un korpusa

- Grīdas vanna

Veļas mašīnas ar žāvētāju sūces gadījumā izplūstošais ūdens ieplūst grīdas vannā. Pludiņa slēdzis automātiski noslēdz ūdens padeves vārstus. Turpmāka ūdens padeve tiek pārtraukta. Mazgāšanas šķīduma tvertnē esošais ūdens tiek izsūkņēts.

- Pārplūdes aizsardzība

Ar to netiek pieļauta veļas mašīnas ar žāvētāju pārplūšana nekontrolētas ūdens padeves rezultātā. Ja ūdens līmenis pārsniedz noteikto robežvērtību, ieslēdzas izplūdes sūknis un kontrolēti izsūkņē ūdeni.

Izplūdes šļūtene

Izplūdes šļūtene ir aprīkota ar ventilēšanas sistēmu. Tā nepieļauj pilnīgu veļas mašīnas un žāvētāja izsūkņēšanu.

Uzstādīšana

Ūdenspadeve

 Apdraudējums veselībai un bojājumi neattīrīta ieplūstošā ūdens dēļ. Piegādātā ūdens kvalitātei ir jāatbilst dzeramā ūdens kvalitātes standartiem attiecīgajā valstī, kurā tiek ekspluatēta veļas mazgājamā mašīna ar žāvētāju.

Vienmēr pieslēdziet veļas mazgājamo mašīnu ar žāvētāju dzeramā ūdens padevei.

Ūdenspadeves spiedienam ir jābūt no 100 līdz 1000 kPa. Ja ūdenspadeves spiediens pārsniedz 1000 kPa, ir jāuzstāda spiediena reduktors.

Pieslēgšanai ir nepieciešams slēgvārsts ar 3/4 collas pieslēguma vītņi. Ja slēgvārsta nav, veļas mazgājamo mašīnu dzeramā ūdens padeves sistēmai drīkst pieslēgt tikai sertificēts speciālists.

Ūdenspadeves šļūtenes pievienošana

- Ar savienojamo uzgriezni pieskrūvējiet ūdenspadeves šļūteni pie ūdenspadeves vītnes.
- Lēnām atgrieziet ūdenskrānu un pārbaudiet, vai pieslēgums ir hermētisks.
- Ja nepieciešams, mainiet blīvējuma novietojumu un ciešāk pieskrūvējiet skrūvsavienojumu.

Skrūvsavienojums ir pakļauts ūdenspadeves spiedienam.

Pārbaudiet, vai pieslēgums ir hermētisks. Lēnām atveriet ūdenskrānu. Ja nepieciešams, mainiet blīvējuma novietojumu un ciešāk pieskrūvējiet skrūvsavienojumu.

Veļas mazgājamā mašīna ar žāvētāju nav piemērota pievienošanai pie siltā ūdens pieslēguma.

Nepievienojiet veļas mazgājamo mašīnu ar žāvētāju pie siltā ūdens pieslēguma.

Apkope

Ja ir jānomaina šļūtene, izmantojiet tikai Miele oriģinālo šļūteni, kas iztur vairāk nekā 7000 kPa spiedienu.

Lai nodrošinātu ūdens ieplūdes vārsta aizsardzību, padeves šļūtenes brīvā gala uzdevas uzgriezni ir iebūvēts sietiņš.

Nenoņemiet šo netīrumu sietiņu.

Piederumi šļūtenes pagarināšanai

Kā papildu piederumu pie Miele specializētā tirgotāja vai Miele Klientu apkalpošanas dienestā var iegādāties 2,5 vai 4,0 m garas šļūtenes.

Ūdens novadīšana

Mazgāšanas šķīdums tiek izsūknēts ar mazgāšanas šķīduma sūkni ar izsūknēšanas augstumu 1 m. Lai neradītu šķēršļus ūdens izplūdei, šļūtene jānostiprina bez ielocījumiem. Šļūtenes galā var ieāķēt līkumu. Ja nepieciešams, šļūteni var pagarināt līdz 5 m. Piederumus var iegādāties pie Miele specializētā tirgotāja vai Miele Klientu apkalpošanas dienestā.

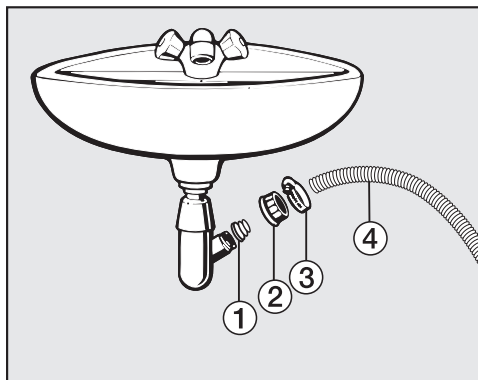
Ja atsūknēšanas augstums ir lielāks nekā 1 m (maksimālais atsūknēšanas augstums ir līdz 1,8 m), pie Miele specializētā tirgotāja vai Miele Klientu apkalpošanas dienestā var iegādāties otru mazgāšanas šķīduma sūkni. Ja atsūknēšanas augstums pārsniedz 1 m, šļūteni var pagarināt līdz 2,5 m. Piederumus var iegādāties pie Miele specializētā tirgotāja vai Miele Klientu apkalpošanas dienestā.

Ūdens novadīšanas iespējas

1. Šļūtenes pakarināšana uz izlietnes vai vannas malas
Ievērojiet!
 - Nodrošiniet šļūteni pret noslīdēšanu!
 - Ja mazgāšanas ūdens tiek novadīts izlietnē, tam jāaizplūst no izlietnes pietiekamā ātrumā. Pretējā gadījumā pastāv risks, ka izlietne pārplūdis vai daļa atsūknētā ūdens nonāks atpakaļ veļas mašīnā ar žāvētāju.
2. Pievienošana plastmasas notekudeņu caurulei ar gumijas uznavu (sifons nav obligāts)
3. Ūdens novadīšana grīdas notekā (ūdens savākšanas atverē)

4. Pievienošana izlietnei ar plastmasas savienojuma elementu

Pievienošana izlietnei



- ① Adapters
- ② Izlietnes uznavas uzgrieznis
- ③ Šļūtenes skava
- ④ Šļūtenes gals

- Uzstādiet adapteru ① ar izlietnes uznavas uzgriezni ② pie izlietnes sifona.
- Uzspraudiet šļūtenes galu ④ uz adaptera ①.
- Ar skrūvgriezi pievelciet šļūtenes skavu ③, kas atrodas tieši aiz izlietnes savienojuma uzgriežņa.

Elektrotīkla pieslēgums

Sērijveida veļas mašīna ar žāvētāju ir aprīkota ar kontaktdakšu iekārtas pievienošanai kontaktligzdai ar zemējumu.

Uzstādiet veļas mašīnu ar žāvētāju tā, lai kontaktligzda būtu brīvi pieejama. Ja kontaktligzda nav brīvi pieejama, nodrošiniet, lai pēc uzstādīšanas būtu paredzēta ierīce visu polu atvienošanai no strāvas padeves.



Pārkaršana var izraisīt ugunsgrēku.

Veļas mašīnas ar žāvētāju ekspluatācija, izmantojot sadalītāju un kabeļa pagarinātājus, var izraisīt kabeļu pārslodzi.

Drošības apsvērumu dēļ neizmantojiet sadalītāju un kabeļa pagarinātājus.

Elektriskajai instalācijai ir jāatbilst vadlīnijām VDE 0100.

Bojātu barošanas kabeļi drīkst nomainīt tikai ar īpašu tāda paša veida barošanas kabeļi (var iegādāties Miele Klientu apkalpošanas dienestā). Drošības apsvērumu dēļ nomaiņu drīkst veikt tikai kvalificēts speciālists vai Miele Klientu apkalpošanas dienests.

Informāciju par nominālo patēriņa jaudu un atbilstošajiem drošinātājiem skatiet identifikācijas datu plāksnītē. Salīdziniet identifikācijas datu plāksnītē norādītos parametrus ar elektrotīkla parametriem.

Ja rodas šaubas, konsultējieties ar kvalificētu elektriķi.

Ir iespējama pagaidu vai ilglaicīga darbība no autonomas vai nesinhronizētas energoapgādes iekārtas (piemēram, autonomajiem tīkliem, dublējošajām sistēmām). Šādas darbības priekšnoteikums ir energoapgādes iekārtas atbilstība EN 50160 vai līdzīga standarta prasībām.

Ēkas instalācijā un šajā Miele ierīcē paredzēto aizsardzības pasākumu funkcijas un darbības veids ir jānodrošina arī autonomā vai nesinhronā režīmā vai arī tie ir jāaizstāj ar līdzvērtīgiem pasākumiem attiecībā uz instalāciju. Tas ir aprakstīts, piemēram, jaunākajā VDE-AR_E 2510-2 laidienā.

Augstums	850 mm
Platums	596 mm
Dziļums	637 mm
Dziļums ar atvērtām durvīm	1055 mm
Pabūvēšanas augstums	820 (+8/-2) mm
Pabūvēšanas platums	600 mm
Svars	aptuveni 95 kg
Ietilpība mazgāšanai	8,0 kg sausas veļas
Ietilpība žāvēšanai	5,0 kg sausas veļas
Pieslēguma spriegums	Skatiet identifikācijas datu plāksnīti.
Pieslēguma vērtība	Skatiet identifikācijas datu plāksnīti.
Drošinātāji	Skatiet identifikācijas datu plāksnīti.
Patēriņa dati	Skatiet nodaļu "Patēriņa dati".
Minimālais ūdensspadeves spiediens	100 kPa (1 bar)
Maksimālais ūdensspadeves spiediens	1000 kPa (10 bar)
Ūdensspadeves šļūtenes garums	1,55 m
Ūdens izplūdes šļūtenes garums	1,50 m
Barošanas kabeļa garums	2,00 m
Maksimālais atsūkņēšanas augstums	1,00 m
Maksimālais sūkņēšanas garums	5,00 m
LED gaismas diodes	1. klase
Piešķirtais pārbaudes marķējums	Skatiet identifikācijas datu plāksnīti.
Patēriņa jauda izslēgtā stāvoklī	0,30 W
Tīklam pieslēgta iekārta gatavības režīmā	0,70 W
WLAN bezvadu lokālā tīkla moduļa frekvenču diapazons	2,4000–2,4835 GHz
Moduļa maksimālā raidīšanas jauda	< 100 mW

Atbilstības deklarācija

Ar šo Miele apliecina, ka šī veļas mašīna atbilst Direktīvai Nr. 2014/53/ES.

ES Atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šādās tīmekļvietnēs:

- Produkti, Lejupielāde tīmekļ vietnē www.miele.lv;
- Serviss, Informācijas pieprasījums, Lietošanas instrukcijas tīmekļvietnē <https://miele.lv/instrukcijas>, norādot produkta nosaukumu vai ražojuma numuru.

Patēriņa dati

Programmas	°C	Ielāde kg	Elektroenerģija kWh	Ūdens litri	Darības ilgums h:min.	Temperatūra ¹ °C	Atlikušais mitrums %	Apgriezienu skaits apg./min.
Mazgāšana								
ECO 40–60*		8,0	0,77	60	3:39	43	47	1500
		4,0	0,42	52	2:48	32	47	1500
		2,0	0,18	28	2:48	25	49	1500
Kokvilna	60	8,0	1,35	57	2:29	54	51	1500
	20 ²	8,0	0,35	72	2:39	20	51	1500
Viegli kopjama	30	3,5	0,32	47	1:59	30	30	1200
Express ³	40	3,5	0,33	30	0:20	27	60	1200
Vīna	30	2,0	0,23	35	0:39	–	–	–
Mazgāšana un žāvēšana								
ECO 40–60* Sausa skapī		5,0	3,35	85	6:29	35	0	1500
		2,5	1,62	43	3:59	28	0	1500

* Pārbaudes programma par ES Regulas Nr. 2019/2023 par ekodizainu un Regulas Nr. 2019/2014 par energomarkējumu ievērošanu

¹ Galvenajā mazgāšanā veļas sasniedz maksimālā temperatūra.

² 20 °C programma nedaudz netīriem kokvilnas izstrādājumiem.

³ Aktivēta papildfunkcija *Īsi*

Norādījums klientiem

Patēriņa dati var atšķirties no norādītajām vērtībām atkarībā no ūdens spiediena, ūdens cietības, ūdens temperatūras, telpas temperatūras, veļas veida, veļas daudzuma, elektrotīkla sprieguma svārstībām un izvēlētajam papildfunkcijām.

Kopšanas simboli

Mazgāšana	
Bļodas attēlā norādītais grādu skaits atbilst maksimālajai temperatūrai, kādā var mazgāt attiecīgo izstrādājumu.	
	normāla mehāniskā apstrāde
	saudzīga mehāniskā apstrāde
	ļoti saudzīga mehāniskā apstrāde
	mazgāšana ar rokām
	nedrīkst mazgāt

Programmu izvēles piemērs

Programma	Kopšanas simboli
ECO 40–60	
Kokvilna	
Viegli kopjama	
Smalkveļa	
Vilna	

Žāvēšana	
	normāla temperatūra
	pazemināta temperatūra
	nedrīkst žāvēt žāvētājā

Gludināšana un rullēšana	
	apmēram 200 °C
	apmēram 150 °C
	apmēram 110 °C Gludināšana ar tvaiku var radīt neatgriezeniskus bojājumus.
	nedrīkst gludināt / rullēt

Profesionāla tīrīšana	
	Tīrīšana ar ķīmiskiem šķīdinātājiem. Burti apzīmē tīrīšanas līdzekļus.
	Mitrā tīrīšana
	Ķīmiskā tīrīšana ir aizliegta

Balināšana	
	Drīkst lietot jebkādu oksidējošu balinātāju
	Balināt tikai ar skābekli
	Nedrīkst balināt

Programmējamās funkcijas

Ar programmējamo funkciju palīdzību veļas mašīnas ar žāvētāju elektroniku var pielāgot dažādām mainīgām prasībām. Programmējamās funkcijas jebkurā brīdī var mainīt.

Programmēšana notiek 9 soļos (1, 2, 3 ... 9) ar skārientaustiņu palīdzību.

Programmēšanas līmeņa atvēršana

Priekšnoteikums:

- veļas mašīna ar žāvētāju ir ieslēgta un programmu pārslēgs ir pagriezts pret kādu programmu;
- veļas mašīnas ar žāvētāju durvis ir atvērtas.

- 1 Pieskarieties skārientaustiņam *Sākt / Veļas pievienošana* un turiet skārientaustiņu, kamēr tiek veiktas darbības 2—3.
- 2 Aizveriet veļas mašīnas ar žāvētāju durvis.
- 3 Uzgaidiet, līdz skārientaustiņš *Sākt / Veļas pievienošana* izgaismojas pastāvīgi, ...
- 4 ... un tad atlaidiet skārientaustiņu *Sākt / Veļas pievienošana*.

Pēc dažām sekundēm laika rādījumā iedegas, piemēram, *P13*.

Programmējamo funkciju izvēle un atcelšana

Programmējamās funkcijas numurs laika rādījumā tiek parādīts ar simbolu *P* kopā ar skaitli, piemēram, *P13*.

- 5 Pieskaroties skārientaustiņam < vai >, pakāpeniski izvēlieties nākamo vai iepriekšējo programmējamo funkciju:

Programmējamās funkcijas

<i>P11</i>	Zummera signāla ilgums
<i>P12</i>	Zummers
<i>P13</i>	Taustiņu tonis
<i>P14</i>	PIN kods
<i>P22</i>	Vadības zonas izslēgšanās
<i>P24</i>	Atmiņa
<i>P28</i>	Saudzīgais režīms
<i>P29</i>	Temperatūras pazemināšanās
<i>P32</i>	Maksimālais skalošanas līmenis
<i>P33</i>	Mazgāšanas šķīduma atdzesēšana
<i>P49</i>	Zems ūdens spiediens
<i>P62</i>	Izgaismoto lauku spilgtums
<i>P70</i>	Sausuma pakāpe, Kokvilna
<i>P71</i>	Sausuma pakāpe, Viegli kopjama
<i>P72</i>	Dzesēšanas laika paildzināšana
<i>P77</i>	Aizsardzība pret veļas gredzena rašanos
<i>P90</i>	Darba stundas
<i>P97</i>	Tālvadība
<i>P98</i>	SmartGrid
<i>P99</i>	RemoteUpdate
<i>P00</i>	Rūpnīcas iestatījums

- 6 Apstipriniet izvēlēto programmējamo funkciju ar skārientaustiņu *Sākt / Veļas pievienošana*.

Programmējamās funkcijas apstrāde un saglabāšana

Programmējamo funkciju var ieslēgt un izslēgt vai arī atlasīt dažādas iespējas.

- 7 Pieskarieties skārientaustiņam < vai >, lai ieslēgtu vai izslēgtu programmējamo funkciju vai atlasītu iespēju.

Programmējamā funkcija	Iespējamā izvēle					
	-00	-01	-02	-03	-04	-05 līdz -07
P11		•	•			
P12	•	•	•			
P13	•	•	•			
P14	•	•				
P22	•	•				
P24	•	•				
P28	•	•				
P29	•	•				
P32	•	•				
P33	•	•				
P49	•	•				
P62		•	•	•	•	•
P70		•	•	•	•	•
P71		•	•	•	•	•
P72	•	•	•	•	•	-05 līdz -18
P77	•	•	•	•	•	
P97	•	•				
P98	•	•				
P99	•	•				
P00	•	•				

- 8 Apstipriniet atlasīto izvēli ar skārientaustiņu *Sākt / Veļas pievienošana*.

Tagad atkal ir izgaismots programmējamās funkcijas numurs, piemēram, P13.

Programmēšanas līmeņa aizvēršana

- 9 Pagrieziet programmu pārslēgu pozīcijā ☺.

Ieprogrammētais iestatījums tiek saglabāts pastāvīgi. Ieprogrammēto iestatījumu jebkurā brīdī var atkal mainīt.

P11 Zummera signāla ilgums

Zummers ar skaņas signālu ziņo par programmas beigām. Varat izvēlēties, cik ilgi ir jāskan zummera signālam.

Izvēle

- 01 = Programmas beigās zummers atskan 3 reizes.
- 02 = Zummers skan tik ilgi, līdz veļas mašīna ar žāvētāju tiek automātiski izslēgta (maksimāli 1 stundu).

P12 Zummers

Zummers ar skaņas signālu ziņo par programmas beigām.

Izvēle

- 00 = izslēgt
- 01 = ieslēgt klusu
- 02 = ieslēgt skaļi

Programmējamās funkcijas

P13 Taustiņu tonis

Pieskaroties skārientaustiņiem, skaņas signāla toni var ieslēgt vai izslēgt.

Izvēle

- 00 = izslēgt
- 01 = ieslēgt klusu
- 02 = ieslēgt skaļi

P14 PIN kods

PIN kods aizsargā veļas mašīnu ar žāvētāju pret neatļautu lietošanu.

Ja ir aktivizēta PIN koda funkcija, pēc veļas mašīnas ar žāvētāju ieslēgšanas tās izmantošanai ir jāievada PIN kods.

Izvēle

- 00 = izslēgt
- 01 = ieslēgt

Ja ir atlasīta izvēle -01, turpmāk pēc ieslēgšanas veļas mašīnu ar žāvētāju varēs izmantot, tikai ievadot PIN kodu.

Veļas mašīnas ar žāvētāju apkalpošana ar PIN kodu

Kods ir **125**, un to nevar mainīt.

- Ieslēdziet veļas mašīnu ar žāvētāju.

Laika rādījumā tiek parādīts 0 __ un izgaismojas skārientaustiņi > un <.

- Pieskarieties skārientaustiņam >.

Laika rādījumā ir redzams 1 __.

- Apstipriniet skaitli ar skārientaustiņu *Sākt / Veļas pievienošana*.

Pirmais cipars ir saglabāts.

- Ar skārientaustiņiem > un < ievadiet arī otro un trešo ciparu un apstipriniet ciparus ar skārientaustiņu *Sākt / Veļas pievienošana*.

Bloķēšana ir atcelta.

P22 Vadības zonas izslēgšanās

Lai taupītu elektroenerģiju, laika rādījums un skārientaustiņi pēc 10 minūtēm tiek aptumšoti un pulsējoši mirgo tikai skārientaustiņš *Sākt / Apturēt*.

Izvēle

- 00 = izslēgt
ieslēgtas veļas mašīnas ar žāvētāju laika rādījums un skārientaustiņi netiek aptumšoti.

- 01 = ieslēgt
10 minūtes pēc programmas palāides laika rādījums un skārientaustiņi tiek aptumšoti.

Bet: ja ir beidzies sākuma atlikšanas laiks, programmas beigās vai pretburzīšanās posma beigās laika rādījums un skārientaustiņi uz 10 minūtēm atkal ieslēdzas.

P24 Atmiņa

Pēc programmas palaides veļas mašīna ar žāvētāju saglabā atmiņā pēdējos programmas iestatījumus (temperatūru, apgriezienu skaitu).

Vēlreiz izvēloties programmu, veļas mašīna ar žāvētāju parāda saglabātos iestatījumus.

Izvēle

-00 = izslēgt

-01 = ieslēgt

P28 Saudzīgais režīms

Ja ir aktivēts saudzīgais režīms, tvertnes kustību intensitāte mazinās. Tādējādi var saudzīgāk mazgāt nedaudz netīrus tekstilizstrādājumus.

Saudzīgo režīmu var aktivēt mazgāšanas programmām *Kokvilna* un *Viegli kopjama*.

Izvēle

-00 = izslēgt

-01 = ieslēgt

P29 Temperatūras pazemināšana

Lielā augstumā ūdens vārīšanās temperatūra ir zemāka. Lai nepieļautu ūdens vārīšanos, Miele iesaka ieslēgt temperatūras pazemināšanas funkciju, ja augstums virs jūras līmeņa ir 2000 m un vairāk.

Izvēle

-00 = izslēgt

-01 = ieslēgt

P32 Maksimālais skalošanas līmenis

Programmās *Kokvilna* un *Viegli kopjama* ūdenslīmeni skalošanas laikā vienmēr var iestatīt maksimālajā vērtībā.

Šī funkcija ir svarīga cilvēkiem ar alerģiju, lai nodrošinātu labu skalošanas rezultātu. Palielinās ūdens patēriņš.

Izvēle

-00 = izslēgt

-01 = ieslēgt

P33 Mazgāšanas šķīduma atdzesēšana

Lai atdzesētu mazgāšanas šķīdumu, galvenā mazgāšanas cikla beigās tvertnē ieklūst papildu ūdens.

Mazgāšanas šķīduma dzesēšana notiek, izvēloties programmu *Kokvilna*, ja ir iestatīta temperatūra 70 °C un vairāk.

Mazgāšanas šķīduma dzesēšana ir jāaktivē:

- lai nepieļautu applaucēšanos, ja ūdens novadīšanas šļūtene tiek uzkārtā uz lietnes vai vannas malas;
- ēkās, kur kanalizācijas caurules neatbilst standarta DIN 1986 prasībām.

Izvēle

-00 = izslēgt

-01 = ieslēgt

Programmējamās funkcijas

P49 Zems ūdens spiediens

Ja ūdens spiediens ir zemāks nekā 100 kPa (1 bar), veļas mašīna ar žāvētāju pārtrauc programmu. Ja ūdens spiedienu uzstādīšanas vietā nav iespējams palielināt, iestatījuma aktivēšana novērš programmas izpildes priekšlaicīgu pārtraukšanu.

Izvēle

-00 = izslēgt

-01 = ieslēgt

P62 Izgaismoto lauku spilgtums

Blāvi izgaismoto vadības zonas skārientaustiņu spilgtumu var atlasīt 7 dažādās pakāpēs.

Spilgtums mainās uzreiz, tiklīdz tiek izvēlēta kāda no dažādajām pakāpēm.

Izvēle

-01 = vistumšākā pakāpe



-07 = visspilgtākā pakāpe

P70 Sausuma pakāpes, Kokvilna

Ja nepieciešams, ir iespējams pielāgot programmas Kokvilna sausuma pakāpi.

Izvēle

-01 = mitrāka



-07 = sausāka

P71 Sausuma pakāpes, Viegli kopjama

Ja nepieciešams, ir iespējams pielāgot programmas Viegli kopjama sausuma pakāpi.

Izvēle

-01 = mitrāka



-07 = sausāka

P72 Dzesēšanas laika paildzināšana

Varat paildzināt dzesēšanas fāzi pirms programmas beigām. Tekstilizstrādājumi tiek vairāk atdzesēti. Paildzināšana notiek tikai tad, ja ir izvēlēta sausuma pakāpe. Žāvēšanā ar laika iestatījumu dzesēšanas laika paildzināšana nav aktīva.

Izvēle

-00 = minūtes



-18 = minūtes

P77 Aizsardzība pret veļas gredzena veidošanos

Lai mazinātu veļas gredzena veidošanās varbūtību, var ierobežot pēdējās izgriešanas apgriezīgu skaitu.

Iestatījumu *Aizsardzība pret veļas gredzena veidošanos* var atlasīt tikai nepārtrauktas mazgāšanas un žāvēšanas gadījumā.

Izvēle

- 00 = izslēgt
- 01 = 1200 apgr./min.
- 02 = 1100 apgr./min.
- 03 = 1000 apgr./min.
- 04 = 900 apgr./min.

P90 Darba stundas

Varat kontrolēt, cik stundas pavisam veļas mašīna ar žāvētāju ir mazgājusi un žāvējusi.

Kopējais darba laiks tiek parādīts laika rādījumā kā cits citam sekojoši atsevišķi cipari. Piemēram, veļas mašīna ar žāvētāju ir mazgājusi un žāvējusi 1234 stundas. Laika rādījumā vispirms tiek parādīts *H*, pēc tam *l*, pēc tam *2*, pēc tam *3* un tad *4*. Pēc tam atkal tiek parādīts *H*.

P97 Tālvadība

Ar Miele lietotni no jebkuras vietas varat apskatīt savas veļas mašīnas ar žāvētāju statusu, attālināti palaist veļas mašīnu ar žāvētāju un vadīt to ar programmu *MobileStart*.

Varat izslēgt programmējamu funkciju *P97*, ja nevēlaties vadīt veļas mašīnu ar žāvētāju ar savu mobilo gala ierīci.

Ar instalēto lietotni programmu var atcelt arī tad, ja programmējamā funkcija *P97* nav ieslēgta.

Ar skārientaustiņu  iestatiet laikposmu, kurā vēlaties iedarbināt veļas mašīnu ar žāvētāju, un aktivējiet sākuma laika atlikšanas funkciju (skatiet nodaļu "Sākuma laika atlikšana / SmartStart"). Veļas mašīnu ar žāvētāju varat iedarbināt, minētajā laikposmā nosūtot signālu. Ja līdz vēlākajam iespējamajam sākuma lai-

kam netika nosūtīts palaišanas signāls, veļas mašīna ar žāvētāju ieslēdzas automātiski.

Izvēle

- 00 = izslēgt
- 01 = ieslēgt

P98 SmartGrid

Noteiktā laikposmā savu veļas mašīnu ar žāvētāju varat palaist automātiski ar ārēju vadību.

Ja ir aktivēts *SmartGrid*, skārientaustiņam  vairs nav funkcijas *Sākuma laika atlikšana*, bet ir jauna funkcija *SmartStart*.

Ar skārientaustiņu  var iestatīt *SmartStart* laikposmu. Tādā gadījumā jūsu norādītajā laikposmā veļas mašīnu ar žāvētāju iedarbinās no ārienes nosūtīts signāls. Ja līdz vēlākajam iespējamajam sākuma laikam palaišanas signāls no ārienes netiek nosūtīts, veļas mašīna ar žāvētāju ieslēdzas automātiski (skatiet nodaļu "Sākuma laika atlikšana / SmartStart").

Izvēle

- 00 = izslēgt
- 01 = ieslēgt

Programmējamās funkcijas

PPP RemoteUpdate

Izmantojot *RemoteUpdate* funkciju, var atjaunināt veļas mašīnas ar žāvētāju programmatūru. Ja veļas mašīnas ar žāvētāju programmai ir pieejams atjauninājums, tas tiek lejupielādēts automātiski. Atjauninājuma instalēšana nenotiek automātiski, tā ir jāpalaiž manuāli.

Ja atjauninājums netiek instalēts, veļas mašīnu ar žāvētāju var izmantot kā parasti. Tomēr Miele iesaka instalēt atjauninājumus.

RemoteUpdate norise

Informācija par atjauninājuma saturu un apjomu tiek paziņota Miele lietotnē.

Ja ir pieejams atjauninājums, laika rādījumā tiek parādīts ziņojums *UP*.

Atjauninājumu varat instalēt uzreiz vai atlikt instalāciju uz vēlāku laiku. Tad uzaiicinājums instalēt atjauninājumu tiek parādīts, atkal ieslēdzot veļas mašīnu ar žāvētāju.

Atjauninājuma instalēšana var ilgt vairākas minūtes.

RemoteUpdate laikā ir jāievēro:

- kamēr nav saņemts ziņojums, atjauninājums nav pieejams;
- jau instalētu atjauninājumu nav iespējams atinstalēt;
- neizslēdziet veļas mašīnu ar žāvētāju atjaunināšanas laikā. Pretējā gadījumā atjauninājums tiks pārtraukts un netiks instalēts.
- Dažus atjauninājumus var veikt tikai Miele Klientu apkalpošanas dienests.

Ieslēgšana / izslēgšana

Atbilstoši rūpnīcas iestatījumiem *RemoteUpdate* funkcija ir ieslēgta. Jaunais atjauninājums tiks lejupielādēts automātiski un to vajadzēs palaist manuāli. Izslēdziet funkciju *RemoteUpdate*, ja nevēlaties, lai atjauninājums tiktu lejupielādēts automātiski.

Izvēle

-00 = izslēgt

-01 = ieslēgt

Atjauninājuma palaišana

Pēc veļas mašīnas ar žāvētāju ieslēgšanas laika rādījumā tiek parādīts simbols *UP*.

- Pieskarieties skārientaustiņam *Sākt / Veļas pievienošana*.

UP laika rādījumā mirgo. Sākas atjaunināšana.

Atjaunināšanas gaitu parāda horizontāla josla laika rādījumā:

I = 0 %

||||||| = 100 %

Atjaunināšanas atlikšana

Pēc veļas mašīnas ar žāvētāju ieslēgšanas laika rādījumā tiek parādīts simbols *UP*.

- Pieskarieties skārientaustiņam .

Laika rādījumā tiek parādīts izvēlētās programmas norises ilgums.

Nākamajā ieslēgšanas reizē atkal tiks parādīts aicinājums uzsākt atjaunināšanu.

P00 Rūpnīcas iestatījums

Visas programmējamās funkcijas, izņemot darba stundas P90, tiek atiestatītas uz rūpnīcas iestatījumiem.

Izvēle

- 00 = atpakaļ (bez atiestatīšanas)
- 01 = atiestatīt programmējamās funkcijas uz rūpnīcas iestatījumiem.

WLAN bezvadu lokālā tīkla izslēgšana

- Pagrieziet programmu pārslēgu uz programmu *MobileStart*.

Laika rādījumā tiek parādīts: *On*

- Pieskarieties skārientaustiņam  un turiet skārientaustiņu  nospiestu tik ilgi, kamēr laika rādījumā beidzas laika atskaite.

Laika rādījumā tiek parādīts: ---

- Bezvadu lokālais tīkls tiek izslēgts.
- Savienojumam ar WLAN bezvadu lokālo tīklu tiek atiestatīti rūpnīcas iestatījumi.

Atiestatiet tīkla konfigurācijas iestatījumus, ja veļas mašīnu ar žāvētāju utilizējat, pārdodat vai uzsākat ekspluatēt lietotu veļas mašīnu ar žāvētāju. Tikai tā var nodrošināt, ka tiek dzēsti visi personīgie dati un iepriekšējais īpašnieks vairs nevar piekļūt veļas mašīnai ar žāvētāju.

Lai Miele@home atkal varētu lietot, ir jāveic jauns savienojuma izveides process.

Uz sakaru moduli attiecināmās autortiesības un licences

Sakaru moduļa apkalpošanai un vadībai Miele izmanto savu vai ārējo izstrādātāju programmatūru, uz kuru neattiecas tā saucamie atvērtā pirmkoda licences nosacījumi. Šī programmatūra / programmatūras komponenti ir aizsargāta(-i) ar autortiesībām. Ir jāievēro Miele un trešo personu autortiesību pilnvaras.

Turklāt šajā sakaru modulī tiek izmantoti programmatūras komponenti, kas sašķaņā ar atvērtā pirmkoda licences nosacījumiem ir nododami tālāk. Izmanto to atvērtā pirmkoda komponentu sarakstu kopā ar atbilstošajām autortiesību atzīmēm, visu attiecīgo licenču nosacījumu kopijām, kā arī, ja nepieciešams, citu informāciju varat iegūt uz vietas katrai IP adresei tīmekļa pārlūkprogrammā (<http://<ip adrese>/Licences>). Tur norādītie atvērtā pirmkoda licenču nosacījumu atbildības un apliecinājumu noteikumi ir piemērojami tikai attiecībā uz konkrēto tiesību turētāju.

Garantijas noteikumi

Uzņēmums Miele Latvijā papildus likumā noteiktajām garantijas prasībām pret pārdevēju, tās neierobežojot, piešķir pircējam prasības pret šādām garantijas saistībām, ja tiek iegādāta jauna iekārta.

I Garantijas ilgums un garantijas perioda sākums

1. Garantija tiek piešķirta šādam laika periodam:
 - a) 24 mēneši sadzīves tehnikas iekārtām, kas paredzētas regulārai lietošanai;
 - b) 12 mēneši profesionālām iekārtām, kas paredzētas regulārai lietošanai.
2. Garantijas periods sākas no dienas, kad ir izrakstīts rēķins par iekārtas iegādi.

Garantijas periods nevar tikt pagarināts, ja ir veikti garantijas pakalpojumi un piegāde saistībā ar garantiju.

II Garantijas priekšnoteikumi

1. Iekārta ir iegādāta pie specializētā tirgotāja vai tieši uzņēmumā Miele kādā no ES dalībvalstīm, Šveicē vai Norvēģijā un tur arī uzstādīta.
2. Pēc klientu apkalpošanas dienesta darbinieka pieprasījuma tiek uzrādīts garantijas apliecinājums (pirkuma čeks vai aizpildīta garantijas karte).

III Garantijas saturs un apjoms

1. Iekārtas defekti tiek novērsti noteiktā termiņā bez maksas, salabojot vai nomainot bojātās daļas. Šim nolūkam nepieciešamos izdevumus, piemēram, transporta, ceļa, darbaspēka un rezerves daļu izmaksas, sedz uzņēmums Miele Latvijā. Nomainītās daļas vai iekārtas kļūst par uzņēmuma Miele Latvijā īpašumu.
2. Garantija neattiecas uz bojājumiem, ko uzņēmums Miele Latvijā jau novērsis, ja vien tie nav radušies Miele Latvijā Klientu apkalpošanas dienesta darbinieku tīšas nevērības vai neuzmanības dēļ.
3. Izmantoto materiālu un piederumu piegāde pakalpojumā nav iekļauta.

IV Garantijas ierobežojumi

Garantija neattiecas uz iekārtas bojājumiem vai darbības traucējumiem, kas radušies šādu apstākļu ietekmē.

1. Nepareiza uzstādīšana vai pievienošana, piemēram, spēkā esošo drošības tehnikas noteikumu vai lietošanas, pievienošanas un montāžas instrukciju neievērošana.
2. Paredzētajam nolūkam neatbilstoša lietošana, kā arī neprasmīga lietošana vai apstrāde, piemēram, ar nepiemērotiem mazgāšanas līdzekļiem vai ķīmikālijām.
3. Ja iekārta ir iegādāta kādā citā ES valstī, Šveicē vai Norvēģijā, tās īpašo tehnisko specifikāciju dēļ tā ir izmantojama vai nu bez ierobežojumiem, vai tikai ar ierobežojumiem.
4. Ārējas iedarbības ietekmē, piemēram, transportēšanas laikā radušies bojājumi, precī pagrūžot vai tai nokrītot, laikapstākļu vai citu dabas parādību ietekmē radušies bojājumi.
5. Ja remontu un daļu nomaiņu neveic uzņēmuma Miele Klientu apkalpošanas dienesta darbinieki, kas ir pilnvaroti un sertificēti šo pakalpojumu sniegšanai.
6. Ja netiek izmantotas uzņēmuma Miele oriģinālās rezerves daļas, kā arī Miele piederumi.
7. Stikla plīsumi un bojātas kvēlspuldzes.
8. Elektriskās strāvas un sprieguma svārstības, kas pārsniedz ražotāja norādīto pieļaujamo robežu vai ir zem tās.
9. Lietošanas instrukcijā sniegto apkopes un tīrīšanas noteikumu neievērošana.

V Datu drošība

Personas dati tiek izmantoti tikai un vienīgi pasūtījuma izpildes vai garantijas pakalpojumu veikšanas vajadzībām, ņemot vērā datu aizsardzības tiesiskos nosacījumus.



Vācija - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

WTD 160

lv-LV

M.-Nr. 12 248 710 / 02 / 002